

# Shark®

Бежична рачна правосмукачка

IW3612 серија

УПАТСТВО ЗА  
КОРИСТЕЊЕ



# БЛАГОДАРАМ

за купување на Shark Бежична рачна правосмукаалка.



**СОВЕТ:** Можете да ги најдете моделот и сериските броеви на QR Кодната етикета се наоѓа на задната страна на вашата единица.



**СОВЕТ:** Можете да го најдете кодот за датум на еден од краците на приклучокот на кабелот за напојување.

## ТЕХНОЛОГИЈА ПРОТИВ МИРИС ОПАСНОСТ

Ако е во директен контакт со содржината на кертицот:  
Може да предизвика алергиска реакција на кожата. Носете заштитни ракавици ако директно дојдете во контакт со кертицот. Темелно ја измијте кожата по ракувањето. Штетно ако проголтана. Избегнувајте вдишување на магла или пареа, намерна злоупотреба и директно вдишување на содржина може да биде опасно. Избегнување на животната средина. Многу токсичен за водниот свет со долготрајни ефекти, осигурете дека кертицот е правилно исфрлен како општ отпад.

2-(4-трет-бутилбензил) пропионалдехид може да ја оштети плодноста и се сомнева дека го оштетува нероденото дете. Не се занимавајте со сите безбедносни мерки се додека не се извршват сите мерки на

претпазливост

Прочитајте и разбравте. Користете лична заштитна опрема, како заштитни ракавици, ако е потребно.

Имајте на ум дека производите купени директно од Shark се автоматски регистрирани.

Придобивки од регистрирање на вашиот производ и создавање на бројка:

- Добијте полесна и побрза поддршка на производот и пристап до гарантиски информации
- Пристап до инструкции за решавање на проблеми и грижа за производот
- Бидете меѓу првите кои ќе дознаат за ексклузивни промоции на производи

## ЗАПИШИ ЈА ОВАА ИНФОРМАЦИЈА

Број на моделот:

Сериски број:

Датум Код:

Датум на купување (зачувавј потврда):

Продавница на купување:

## ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Напон: 18V

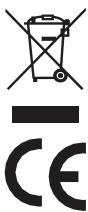
Моторни вати на

каросеријата: 240W

млазница вати: 60W

## МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАЧУВАЈТЕ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА.

Овој упатство е дизајниран да ви помогне да добиете целосно разбирање на вашиот нов акумулаторски вакуум за откривање на ајкула .



Оваа ознака укажува на тоа дека овој производ не треба да се фрла со други отпадоци од домаќинството. За да се спречи можна штета врз животната средина или здравјето на луѓето од неконтролирано исфрлање на отпадот, да се рециклира одговорно за да се промовира одржлива повторна употреба на материјалните извори. За да го вратите користениот уред, молиме користите системи за вркање и собирање или контактирајте трговец каде што е купен овој производ. Тие можат да го земат овој производ за рециклирање безбедно по животната средина.

# ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ

САМО ЗА ДОМАШНА УПОТРЕБА • МОЛИМЕ ПРОЧИТАЈТЕ ГИ СИТЕ ИНСТРУКЦИИ  
ПРЕД УПОТРЕБА НА ОВОЈ ВАКУУМ.

**За да се намали ризикот од шок и ненамерно работење, исклучете го напојувањето и ја извадете батеријата пред сервисирање.**

Забелешка: Ако имате деликатни или волнени теписи, молиме пробајте вакуум прво на скриено место за да се осигурате дека ролните четки не ги оштетуваат или отстрануваат влакната на тапиците.



## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

НАМАЛУВАЊЕ НА РИЗИКОТ ОД ПОЖАР, СТРУЕН УДАР, ПОВРЕДИ,  
ИЛИ ОШТЕТУВАЊЕ НА ИМОТ:

- 1 Овој вакуум се состои од моторизирана млазница, стапче и рачен вакуум. Овие компоненти содржат електрични врски, електрични жици и подвижни делови кои потенцијално претставуваат ризик за корисникот.
- 2 Пред секоја употреба, внимателно ги прегледајте сите делови за било каква штета. Ако некој дел е оштетен, прекинете со употреба.
- 3 Користете само идентични резервни делови.
- 4 Овој вакуум не содржи употребливи делови.
- 5 Користете само како што е описано во овој прирачник. **НЕ** го користете вакуумот за други цели освен оние описаны во овој прирачник.
- 6 Со исклучок на филтрите и чашата за прашина, **НЕ** изложувајте делови од вакуумот на вода или други течности.
- 7 **НЕ** дозволувајте уредот да се користи од деца. Чувајте го уредот и кабелот надвор од дофат на деца. **Не** дозволувајте да се користи како играчка. Строг надзор е потребен кога се користи во близина на деца.
- ОПШТА УПОТРЕБА**
- 8 Овој апарат може да се користи од лица со намалени физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење надзор или инструкции во врска со употребата на апаратот на безбеден начин и разбирање на опасностите кои се вклучени. Чистењето и одржувањето на корисникот не треба да го прават децата.
- 9 Секогаш го исклучувајте вакуумот пред да ги поврзете или исклучите кревата, моторизираните млазници, полните, батериите или други електрични или механички делови.
- 10 **НЕ** се ракувајте со приклучок или вакуум со влажни раце.
- 11 **НЕ** користете без чаша за прашина, филтри и четка.
- 12 Користете само филтри и додатоци од брендот Shark.

Штетата предизвикана од филтри и додатоци кои не се на Shark може да не бидат покриени со гаранцијата.

- 13 **НЕ** ставајте никакви предмети во отворите за млазници или додатоци. **НЕ** користете со блокиран отвор; чувајте без прашина, влакна и се што може да го намали протокот на воздух.
- 14 **НЕ** користете ако млазницата или додатокот е ограничен. Ако воздушните патеки или моторизираната подна млазница се блокираат, исклучете го вакуумот. Отстранете ги сите пречки пред да го вклучите уредот повторно.
- 15 Држите млазница и сите вакуумски отвори подалеку од косата, лицето, прстите, непокриените нозе или широката облека.
- 16 **НЕ користете** ако вакуумот не работи како што треба, или е исфрлен, оштетен, оставен надвор или фрлен во вода.
- 17 Внимавайте при чистење на скалите.
- 18 **НЕ** оставяйте вакуум без надзор додека е вклучен.
- 19 Кога е вклучен, нека вакуумот се движи по површината на текилот во секое време за да се избегне оштетување на влакната на текилот.
- 20 Ако имате деликатни или волнени теписи, молиме пробајте вакуум прво на скриено место за да се осигурате дека ролните четки не ги оштетуваат или откопчат влакната на тапиците.
- 21 **НЕ** користете за замења:
  - A)** Течности
  - B)** Големи објекти
  - B)** Тврди или остри предмети (стакло, шајки, завртки или монети)
  - G)** Големи количини на прашина (вклучувајќи гипсокартон, пепел од камин или жар). **НЕ** се користи како додаток за електрични алати за собирање на прашина
  - D)** Пушење или палење предмети (топол јаглен, доторчиња од цигари или кибритичиња)
  - E)** Запаливи или запаливи материјали (течност за запалки, бензин или керозин)
  - J)** Токсични материјали (хлорен белил, амонијак или чистач на канализација)

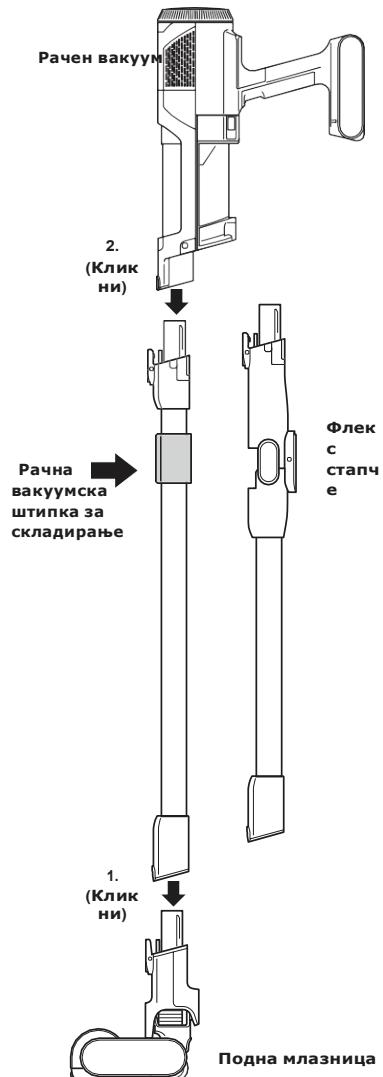
- 22** **НЕ** се користи во следниве области:  
**A)** Влажни или влажни површини  
**B)** Надворешни површини  
**B)** Простор кои се затворени и можат да содржат експлозивни или токсични гасови или пареи (запаливи течности, бензин, керозин, боја, разредувачи за боја, супстанции за заштита од молци или запалива прахина)
- 23** Исклучете го вакуумот пред приклучување или исклучување на полначот.
- 24** Исклучете вакуум пред било какво прилагодување, чистење, одржување или решавање на проблеми.
- 25** За време на чистење или рутинско одржување, **НЕ** сечете ништо друго освен коса, влакна или конци завитки околу ролната на четката.
- 26** Дозволете сите филтри целосно да се исушат на воздух пред да се заменат во вакуум за да се спречи течноста да се влече во електричните делови.
- 27** **НЕ** менувајте и не се обидувајте да го поправите вакуум или батеријата сами, освен како што е наведено во овој прирачник.  
**НЕ** користете батерија или вакуум ако е модифициран или оштетен.  
Оштетените или модифицираните батерии може да покажат непредвидливо однесување што резултира со пожар, експлозија или ризик од повреда.
- 28** Исклучете ги сите контроли пред да го исклучите.
- 29** Секогаш го исклучувајте овој уред пред да поврзете или исклучите моторизирана мазлиница или рабчен алат.
- 30** Ако кабелот за напојување е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот, неговиот сервисен агент или слично квалификувани лица со цел да се избегне опасност.
- ### БАТЕРИЈА
- 31** Батеријата е извор на енергија за вакуумот. Внимателно прочитайте и ги следете сите инструкции за полначи.
- 32** За да се спречи ненамерно стартирање, уверете се дека вакуумот е исклучен пред да го подигнете или носите вакуум. **НЕ** го носете уредот со прст на прекинувачот за напојување.
- 33** Користете само станица за полначе **XDCKIW3000LEU**, **DK18-220080HS-V** или **YLS0251A-E220080** полначи. Употреба на Неправилен полнач може да резултира со неполнење и/или небезбедни услови.
- 34** Чувайте ја батеријата подалеку од сите метални предмети како кламери за хартија, монети, клучеви, шајки или завртки. Краток спој на терминалите на батеријата го зотлемува ризикот од пожар или изгореници.
- 35** Во навредливи услови, течноста може да биде испрлен од батеријата. Избегнувајте контакт со оваа течност, бидејќи може да предизвика иритација или изгореници. Ако дојде до контакт, исплакнете со вода. Ако течноста дојде до очите, побарајте медицинска помош.
- 36** Исклучете батеријата од уредот пред да правите било какви прилагодувања, менување на додатоци или складирање на уредот. Таквите превентивни мерки за безбедност го намалуваат ризикот од случајно активирање на
- 37** Батеријата не треба да се чува на температури под  $3^{\circ}\text{C}$  ( $37.4^{\circ}\text{F}$ ) или над  $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ) за да се одржи долгочен живот на батеријата.
- 38** **НЕ** ја пополнете батеријата на температури под  $5^{\circ}\text{C}$  ( $40^{\circ}\text{F}$ ) или над  $40^{\circ}\text{C}$  ( $104^{\circ}\text{F}$ ). Неправилно попнење или на температури надвор од одредениот опсег може да ја оштети батеријата и да го зголеми ризикот од пожар.
- 39** Чувайте уредот во затворен простор.
- 40** **НЕ** ја изложувајте батеријата на орган или температури над  $130^{\circ}\text{C}$  ( $265^{\circ}\text{F}$ ) бидејќи може да експлодира.
- 41** Користете апарати само со специјално назначени батерии. Употребата на било кои други батерии може да создаде ризик од повреда апаратот .
- 42** За IW3612 серијата се користи само **Shark батерија XBTR540DCEU**.

### МИРИС (CAMO IW3612 СЕРИЈАТА)

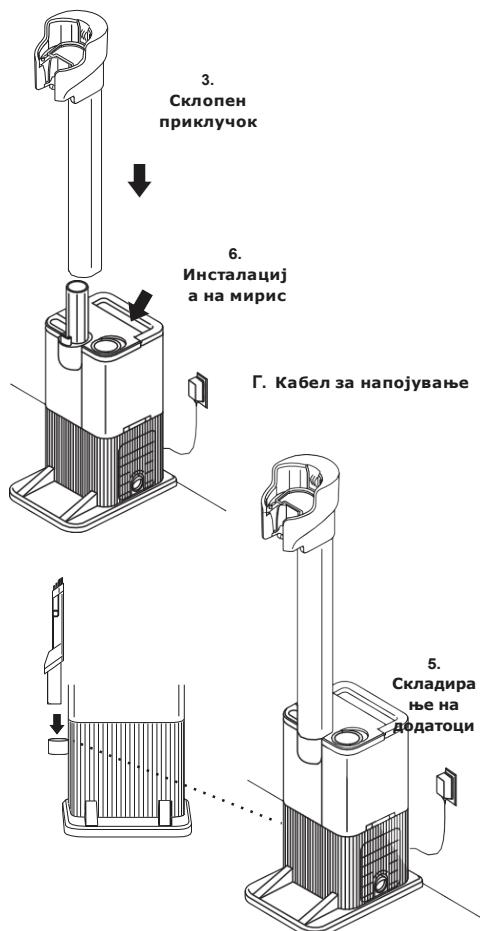
- 1.** Почитувајте го следното кога комуницирате со кертрицот против мирис:
- НЕ** се обидувајте да го расклопите кертрицот против мирис.
  - Избегнувајте директен контакт со мирисната капсула во кертрицот.
  - НЕ** вдишувајте директно од кертрицот против мирис.
  - Да се чува подалеку од деца и домашни миленици.
  - Чувате подалеку од топлина, искри и отворен орган.
  - НЕ** ставајте на директна сончева светлина.
- 2.** **КАРТИЦ ЗА МИРИС ПРВА ПОМОШ**  
Почитувајте го следното кога комуницирате со кертрицот против мирис:
- Избегнувајте контакт со материјали и готови површини.
  - Контакт со очи: Отстранете ги присутните контактни леќи. Исплакнете континуирано со вода неколку минути.
  - Контакт со кожата: Темелно ги измийте рацете по ракувањето. Ако се развие иритација или осип, побарајте лекарска помош.
  - Вдишување: Преместете го лицето на свеж воздух ако имаат респираторни симптоми. Ако симптомите продолжуваат, побарајте лекарска помош.
- d)** Голтање: **НЕ** предизвикувајте повраќање. Побарајте медицински совет/помош.

## АВТОМАТСКО ПРАЗНО СКЛОПУВАЊЕ (IW3612 SERIES)

- A. Лизгајте **го стапчето** на вратот на **подната млазница** додека не кликне на место.
- B. Усогласете **го отворот на вакуумската** млазница со врвот на стапчето и го лизгајте се додека не кликне на место.
- C. Уверете се дека докот е свртен исправено. Поместете **го столбот за полнење** во отворот пред докот додека не кликне.



- D. Ставете го пристаништето на подот во близина на сидот. Приклучете **го кабелот за напојување** во излезот, а потоа го поврзете со портата на задната страна на столбот за полнење.
- E. Чувайте го додатокот за пукнатини на носачот на пристаништето.
- F. Погледнете на страниците 56 и 57 за инструкции за инсталација и замена на мириз. За правилно работење, уверете се дека сите компоненти се целосно поврзани и кликнати на место.



**ЗАБЕЛЕШКА:** Откако ќе се инсталира портата за полнење, не може да се отстрани.

## NOTES

## ТЕХНОЛОГИЈА ПРОТИВ МИРИС (IW3612 SERIES)

### ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА ИНТЕНЗИТЕТОТ НА ТЕХНОЛОГИЈАТА ПРОТИВ МИРИС



БРОЈНИК ЗА ТЕХНОЛОГИЈА  
ПРОТИВ МИРИС

Свртете ја ракката на бројчаникот и го завртете бројчаникот за мирис за да го прилагодите интензитетот на технологијата за неутрализирање на мириси или да го отклучите бројчаникот за пристап до кертриц.

**Вметнување/отстранување:** Завртете го бројчаникот за мирис за да ги порамните синьо-зелените стрелки. Отстранете го бројчаникот за да пристапите до кертрицот за мирис за отстранување или замена.

**Ниско:** Завртете го бројчаникот кон Ниска позиција за да го намалите интензитетот на најниско ниво кога вакуумот е во употреба.

**Висока:** Завртете го бројчаникот кон Висока позиција за највисоко ниво на интензитет кога вакуумот е во употреба. Оваа позиција е препорачана поставка за оптимални перформанси.

## ТЕХНОЛОШКИ СОВЕТИ ПРОТИВ МИРИС (IW3612 SERIES)

**Бројчаникот за технологија против мирис мора да биде инсталиран за вакуумот да функционира правилно**

- Отстранете кертриц против мирис од бројчаникот ако не ги сакате придобивките од технологијата против мирис.

#### Потребно е одржување

- Ичиштете ги сите филтри како што е препорачано во Филтри за чистење.
- Испразните чаша за прашина пред да го складирате вакуумот.
- Заменете го кертрицот како што е препорачано во Замена на кертриц за мирис.
- Посетете sharkclean.eu за да научите повеќе и да купите замена.

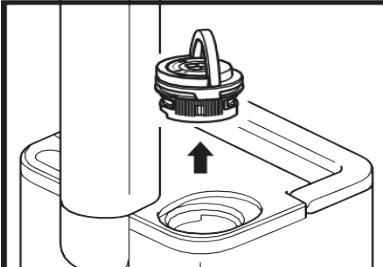
#### Сила на мирисот со текот на времето

- Интензитетот на мирисот на технологијата против мирис може да се намали со текот на времето. Исто така, може воопшто да нема забележлив мирис. Ова е природно и не значи дека технологијата не работи. Следете инструкции за замена за да се обезбеди континуирана работа.

**ЗАБЕЛЕШКИ:** • Треба да се инсталира бирачот за мирис за правосмукалката да функционира правилно, со или без касетата за мирис.

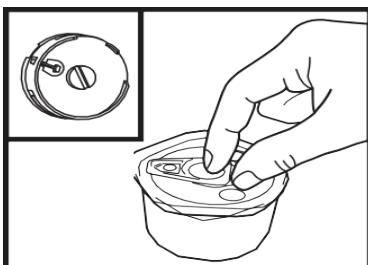
## ТЕХНОЛОГИЈА ПРОТИВ МИРИС (IW3612 SERIES)

## ЗАМЕНА НА ПАТРОН ЗА МИРИС



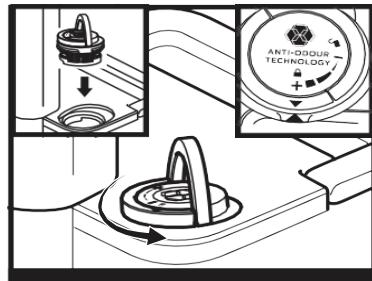
**1. ОТСТРАНЕТЕ ГО БРОЈНИКОТ ЗА МИРИС ОД АВТОМАТСКИ ПРАЗНЕЧКАТА СТАНИЦА**

Свртете ја раката и го вртете бројчаникот во насока на стрелките на часовникот додека двете стрелки не се израмнат. Повлечете ја раката за да го извадите бројчаникот од автоматското празненje на пристаништето.



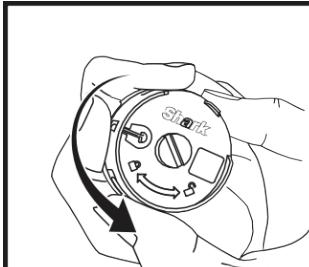
**3. ОТСТРАНУВАЊЕ НА НОВ ПАТРОН ОД КАНТЕРОТ**

Извадете го новиот кертици против мирис од конзервата. За да го одржите животот на кертициот, чувајте го во конзерва додека не сте спремни да го инсталirate.



**5. ИНСТАЛИРАЊЕ НА БРОЈНИК ВО САМОПРАЗНЕЧКАТА СТАНИЦА**

Порамнете ја течната стрелка на капакот на бирачот со стрелката на приклучокот за автоматско празненje, а потоа повторно вметнете го бирачот во приклучокот за автоматско празненje. Вртете го бирачот спротивно од стрелките на часовникот додека не кликне во поставка за интензитет за да се вклучи. Вртете дополнително за да ја промените поставката за интензитет.



**2. ОТСТРАНЕТЕ ГО СТАРИОТ КАРТРИЦ ЗА МИРИС**

Завртете го кертициот спротивно од стрелките на часовникот кукиштето на бројчаникот и го извадете кертициот за да го извадите.



**4. ИНСТАЛИРАЈ НОВ ПАТРОН ВО БОРЈНИКОТ**

Порамнете жолтата стрелка од страната на кертициот со жолтата стрелка од страната на капакот на бројчаникот, а потоа го вметнете кертициот во бројчаникот. Завртете го кертициот во насока на стрелките на часовникот за да го заклучите на место.



**6. ОТСТРАНУВАЊЕ НА КОРИСТЕН ПАТРОН**

Отстранете стариот кертици со фрлање во кантата.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Касетите за мирис треба да се менуваат на секои 6 месеци за оптимални перформанси на технологијата за неутрализирање на мирис.

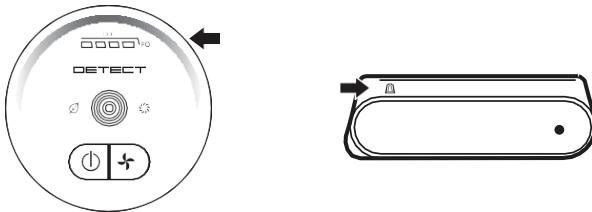
## ЛИТИУМ-ЈОНСКА БАТЕРИЈА

Пред првата употреба, наполнете ја батеријата целосно. Целосното полнење трае околу 6,5 часа.

### ВРЕМЕ НА ИЗВРШУВАЊЕ НА ЦЕЛОСНО НАПОЛНЕНАТА БАТЕРИЈА

Со целосно полнење, уредот ќе има до 60 минути траење. Посетете [sharkclean.eu](http://sharkclean.eu) онлајн за повеќе информации.

### LED ИНДИКАТОРИ ЗА МОЌ НА БАТЕРИЈАТА И ПОЛНЕЊЕ



#### Полнење

- LED на батеријата ќе пулсира жолто кога ќе достигне 0-74% полнење.
- LED на батеријата ќе пулсира зелено од 75% - 100% полнење.
- Бела LED батерија е целосно наполнета.

**Забелешка:** Целосното полнење трае околу 6,5 часа.

#### Дополнителни белешки

- А. Светодиодите се исклучуваат откако батеријата е целосно наполнета.
- Б. Уредот нема да се вклучи кога полначот е поврзан.

#### Во употреба



- |  |                 |
|--|-----------------|
|  | Целосно полнење |
|  | Средно полнење  |
|  | Ниско полнење   |
|  | Скоро празно    |
|  | Целосно празно  |

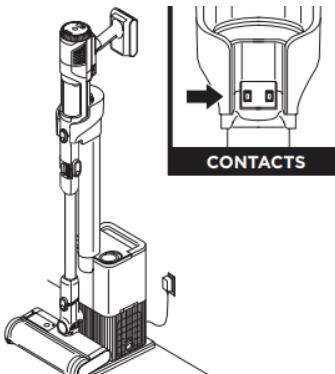
### РЕЦИКЛИРАЊЕ НА ЛИТИУМ-ЈОНСКАТА БАТЕРИЈА

Кога Li-ion батеријата Shark треба да се замени, да се ослободи или рециклира во согласност со локалните прописи или прописи. Во некои области, нелегално е да се стават потрошени литиум-јонски батерии во стандардната корпа за ѓубре. Вратете потрошени батерии во овластен центар за рециклирање или кај трговецот за рециклирање. Контактирајте го локалниот центар за рециклирање за информации каде да ја оставите потрошена батерија.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Батеријата Shark, како и сите литиум-јонски батерии, природно ќе се намали во капацитетот со текот на времето од 100% капацитет на нова батерија.

## ПОЛНЕЊЕ НА ЛИТИУМ-ЈОНСКАТА БАТЕРИЈА

### ПОЛНЕЊЕ ДОДЕКА Е ВО РЕЖИМ НА СКЛАДИРАЊЕ



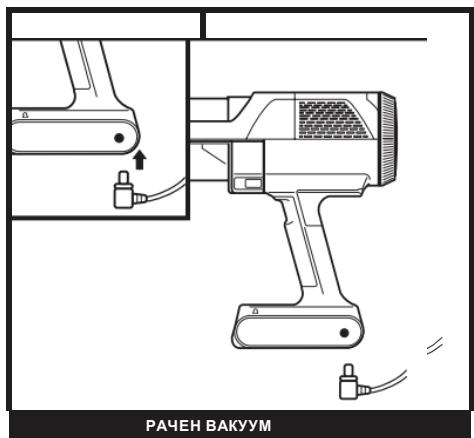
**СТАНЦИЈА ЗА ПОЛНЕЊЕ ВО СТОЕЧКА ПОЗИЦИЈА  
IW3612 СЕРИЈА**

Наполнете го уредот ставајќи го на пристаништето. Уверете се дека контактите на стапчето се усогласени со контактите на столбот за полнење. Кога полнењето е завршено и треба да го користите уредот повторно, подигнете го од пристаништето.



**КОПЧЕ ЗА ОСЛОБОДУВАЊЕ НА РАЧЕН ВАКУУМ**

За да го одвоите рачниот вакуум од стапчето, притиснете го копчето за ослободување на предната резе на рачниот вакуум каде што се спојува со стапчето, а потоа го подигнете рачниот вакуум. За повторно да го прикачете рачниот вакуум на стапчето, усогласете го отворот на рачниот вакуум над врвот на стапчето и го лизгајте се додека не кликне на место.



**РАЧЕН ВАКУУМ**

За да ја наполните батеријата во рачниот вакуум, поврзете го полначот со електричен контакт, а потоа го вметнете приклучокот во портата под раката на рачниот вакуум.



**НАДВОР ОД ВАКУУМ**

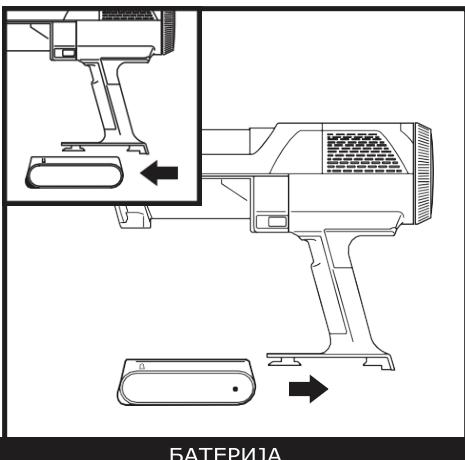
Притиснете и задржте **копче за ослободување на батеријата**, а потоа ја изведете батеријата. Приклучете го полначот во портата за полнење на батеријата. За повторно да ја инсталirate батеријата, вметнете ја во отворот на задниот дел на рачниот вакуум.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Кога уредот е правилно приклучен, светлата за полнење на батеријата ќе трепкаат, што покажува дека полнењето започнало.

**ЗАБЕЛЕШКА:** Главниот уред доаѓа со делумно полнење. За максимално траење, наполнете го целосно пред првата употреба (приближно 6,5 часа). Оставањето на уредот приклучен нема да го оштети траењето на батеријата.

## ОТСТРАНУВАЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

### ОТСТРАНУВАЊЕ НА БАТЕРИЈАТА

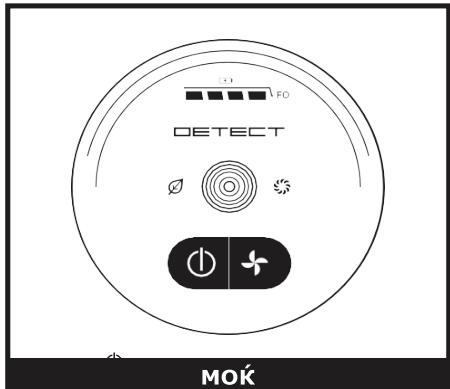


БАТЕРИЈА

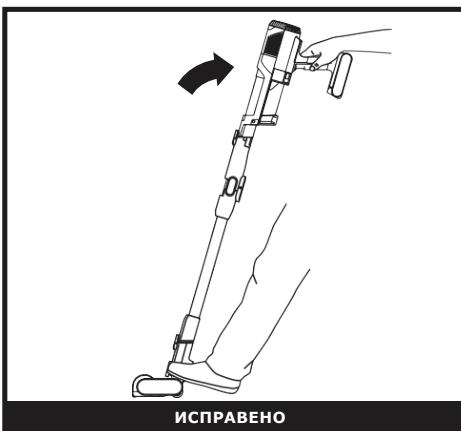
За да ја извадите батеријата од рачниот вакуум, притиснете јазиче за ослободување на капачето на батеријата и ја извадете батеријата. За повторно инсталирање, ставете ја батеријата во одделот на раката додека не кликне на место.

## КОРИСТЕЊЕ НА ВАШАТА ПРАВОСМУКАЛКА

### КОНТРОЛИ И РЕЖИМИ НА ЧИСТЕЊЕ



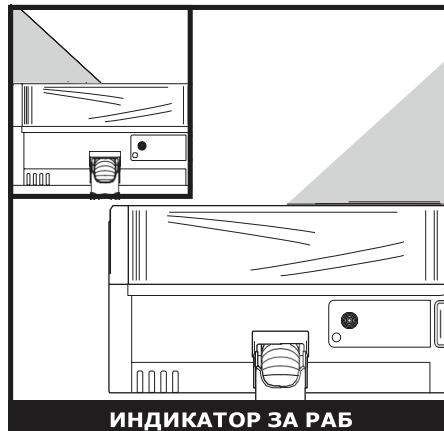
Притиснете копче на екранот на корисничкиот интерфејс за да го вклучите напојувањето. За да го исклучите напојувањето, притиснете го копчето повторно. За да се префрили помеѓу ECO, DETECT и BOOST режими, притиснете копче за избор на режим.



Кога е исправена, млазницата ќе се заклучи за да овозможи самостојно складирање кога ракниот вакуум е одвоен. Ставете го стапалото на млазницата за да ја откачете бравата за да започнете со чистење на подот.

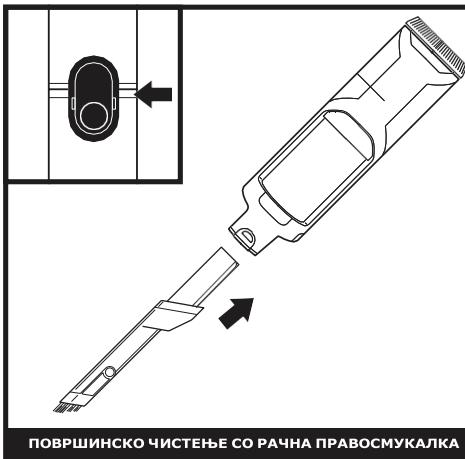


Кога светлото на индикаторот за откривање е сино, тоа значи дека не се откриваат тешки остатоци и мокта навшмукување е нормална. Кога вакуумот ќе почувствува тешки остатоци, светлото ќе стане црвено, а вшмукувањето ќе се зголеми за поголема мок на чистење. Кога индикаторското светло ќе се претвори во килибарна боја, остатоците се отстрануваат - продолжете со чистење додека индикаторот повторно не стане сино



Кога ќе се открие раб, фаровите ќе го осветлат работ за да се фокусираат на целните остатоци.

## КОРИСТЕЊЕ НА ВАШАТА ПРАВОСМУКАЛКА



ПОВРШИНСКО ЧИСТЕЊЕ СО РАЧНА ПРАВОСМУКАЛКА

Откачете ја рачната правосмукалка за да ги исчистите површините над подот. Притиснете го копчето за ослободување на предната брава на рачната празнина каде што се сретнува со стапчето, а потоа извадете ја рачната правосмукалка. За да прикачите додаток на рачниот правосмукалка, повлечете го во отворот во млазницата. За да го отстраните, притиснете го копчето за ослободување на предната брава на рачната празнина каде што се среќава со стапчето и извлечете го додатокот.



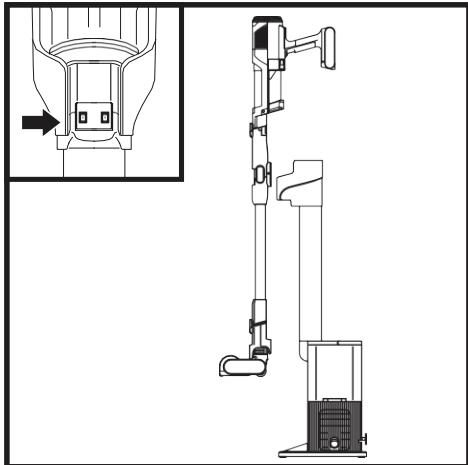
ПОВРШИНСКО ЧИСТЕЊЕ СО СТАПЧЕ

За да ја одвојите подната млазница од стапчето, стапнете на млазницата притискајќи го копчето за ослободување на млазницата на дното на стапчето. Подигнете го стапчето за да го извадите. За повторно да го прикачите стапчето, го порамнете над вратот на подната млазница, а потоа го лизгајте се додека не кликне на место.

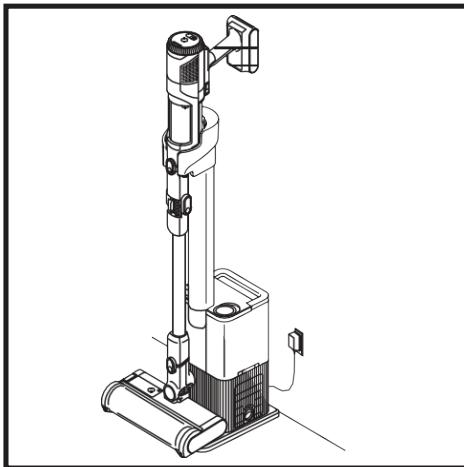
**Забелешка:** не отстранувајте го правосмукалката додека се одвива циклусот на евакуација.

## КОРИСТЕЊЕ НА ВАШАТА ПРАВОСМУКАЛКА

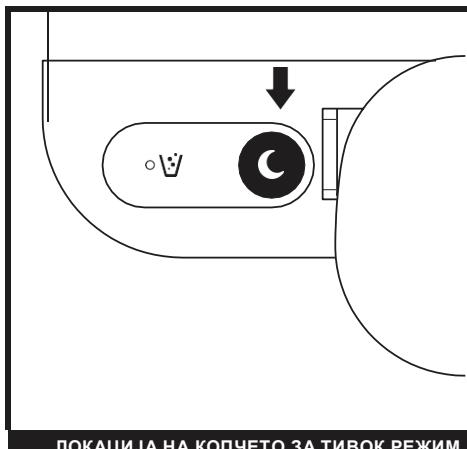
### КОРИСТЕЊЕ НА АВТОМАТСКА ПРАЗНЕЧКА СТАНИЦА (IW3612 SERIES)



Ставете ја правосмукалката на пристаништето со движење надолу. Откако правилно ќе се прицврсти, ќе започне процесот на автоматска евакуација. Циклусот на евакуација ќе трае 15 секунди.



Откако евакуацијата е завршена, правосмукалката ќе продолжи да се полни додека не биде отстранет од пристаништето.



ЛОКАЦИЈА НА КОПЧЕТО ЗА ТИВОК РЕЖИМ

Притиснете копче на врвот на пристаништето кое покажува слика од месечина. Ова ќе иницира тивок режим. Кога пристаништето е во тивок режим, можете да го прикачете вакуумот без автоматска евакуација.



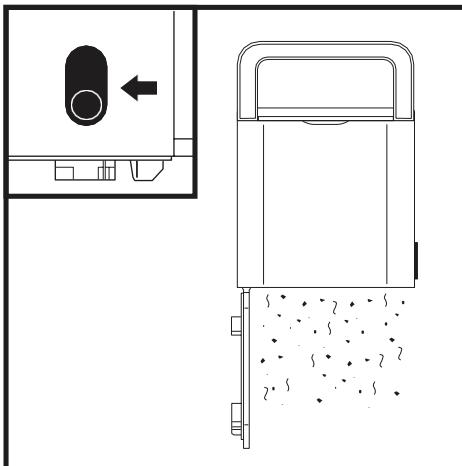
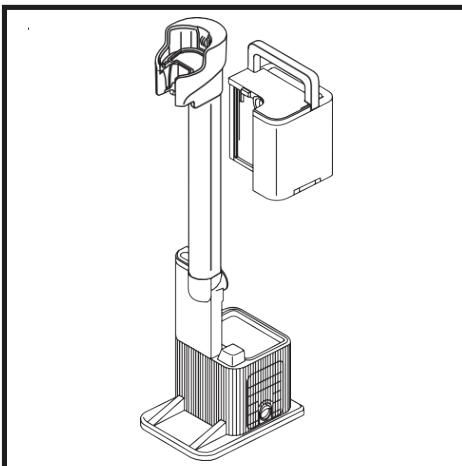
ИНДИКАТОР ЗА ПОЛНА КАНТА ЗА ПРАШИНА

Индикаторот за полн индикатор ќе свети кога кантата за прашина е полна со отпадоци и треба да се испразни. За да го ресетирирате индикаторот, отстранете кантата за прашина и ја испразните.

**Забелешка:** не отстранувајте го правосмукалката додека се одвива циклусот на евакуација.

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

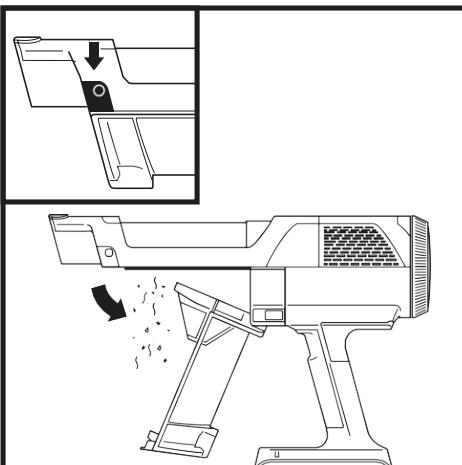
### ПРАЗНЕЊЕ НА КАНТАТА ЗА ПРАШИНА (IW3612 SERIES)



Кантата за прашина на пристаништето содржи до 45 дена прашина и остатоци. Испразните кантата за прашина кога индикаторот за полни индикатор ќе се запали. За да го извадите кантата, подигнете го за раката.

За да го испразните кантата, држите го над кантата и притиснете копче за ослободување од страна. Дното ќе се отвори за да се ослободат остатоците.

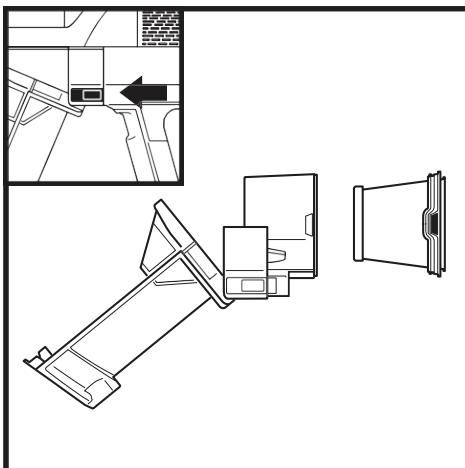
### ПРАЗНЕЊЕ НА РАЧНата ВАКУУМСКА ЧАША ЗА ПРАШИНА



За да го испразните рачниот вакуум (IW3612 серија) чаша за прашина, го исклучете напојувањето и го држите рачниот вакуум над кантата. Притиснете копче за ослободување и капакот на чашата за прашина ќе се отвори, ослободувајќи остатоци.

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

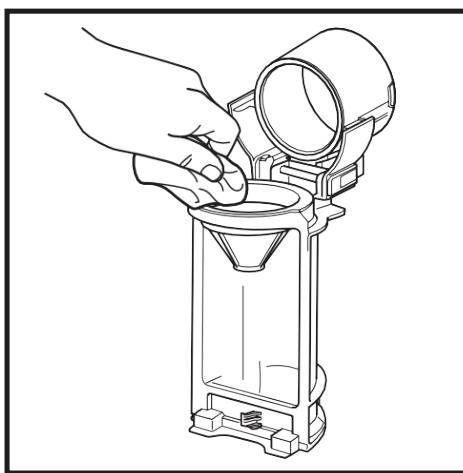
### ЧИСТЕЊЕ НА ЧАШАТА ЗА ПРАШИНА И ФИЛТЕРОТ



Со отворена чаша за прашина и исклучено напојување, притиснете двете копчиња за ослободување и ја повлечете чашата за прашина од рачниот вакум.

Притиснете јазичиња од двете страни на кукиштето на филтерот и го извлечете филтерот од кукиштето. За чистење

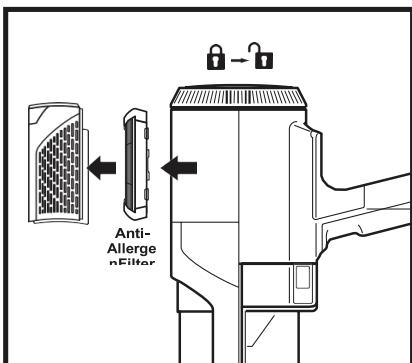
филтерот, исплакнете го само со вода и го оставете да се исуши на воздуху најмалку 24 часа пред повторно инсталирање. За да го поставите филтерот, вратете го назад во кукиштето, а потоа го вратете на место.



За длабоко чистење на чашата за прашина, поместете го копчето за ослободување додека капакот целосно не се отвори. Избришете ја прашината и отпадоците со сува крпа, а потоа ги исплакнете со вода. Користете влажна крпа за да ги отстраните остатоците. Дозволете

чаша за прашина да се исуши целосно за најмалку 24 часа пред повторно инсталирање.

### ОТСТРАНУВАЊЕ НА АНТИАЛЕРГЕНСКИ ФИЛТЕР ЗА РАЧЕН ВАКУУМ



- За да пристапите до анти-алергенскиот филтер, го завртете капакот на филтерот на рачниот вакум во отклучена позиција.
- Повлечете го капакот на филтерот и го подигнете антиалергенскиот филтер.
- Повторно го вметнете филтерот, потоа го заменете капакот и го вратете назад во заклучена положба.

Редовно исплакнете и ги менувајте филтрите за да ја одржите моќта навшмукување на вакуумот.

За да ги исчистите филтрите, исплакнете ги само со вода. Дозволете сите филтри целосно да се исушат на воздуху до 48 часа пред повторно инсталирање за да се спречи течноста да се повлекува во електричните делови.

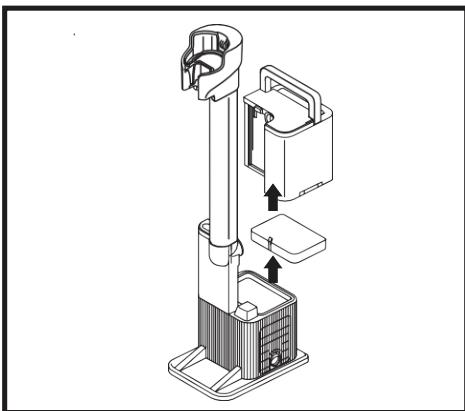
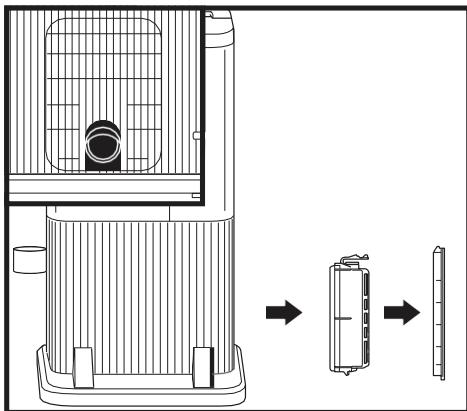
Чистете ги филтрите најмалку еднаш месечно.

Чукнете ги нечистотијата помеѓу миенje кога е потребно. Почексто чистење понекогаш може да биде потребно при прекумерна употреба.

**ВАЖНО: НЕ користете сапун кога ги чистите филтрите. Користете само вода. Вакуумот нема да има ввшмукување ако не е инсталiran пост-моторниот филтер. Уверете се дека сите филтри се инсталирани пред да ги користите.**

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

### ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА АВТОМАТСКО ПРАЗНЕЊЕ (IW3612 SERIES)

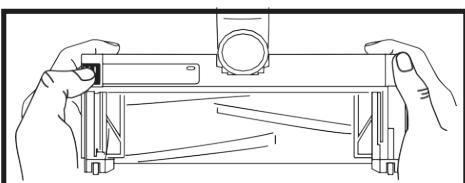
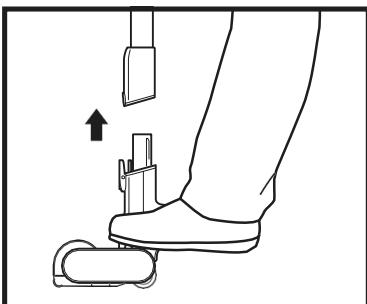


За да пристапите до филтерот во пристаништето, отстранете ја вратата на филтерот. Притиснете копче на дното на вратата, потоа ја наклонете вратата и ја подигнете. Отстранете го филтерот од док. Откако филтерот ќе се исплакне и исуши, повторно го поставете со повторно вметнување во докот и заменувајќи ја вратата на филтерот.

За да пристапите до филтерот за издувна пена, отстранете кантата за прашина. Пред да го отстраните филтерот за издувна пена, вакуумирајте ги ситните остатоци од површината. Подигнете го филтерот за издувна пена од пристаништето, а потоа го исплакнете само со вода (не користете сапун). Оставете филтерот целосно да се исуши пред да го поставите повторно.

За најдобри резултати, чистете ги филтрите најмалку еднаш месечно и ги менувайте редовно. За да ги исчистите филтрите, исплакнете само со ладна вода за да се спречи оштетување од хемикалиите за чистење. Дозволете сите филтри да се исушат на воздух најмалку 24 часа пред да ги инсталirate повторно за да се спречи течноста да се ввлече во електричните делови. Одржувањето на филтерот за издувна пена ќе обезбеди успешна евакуација.

## ОДРЖУВАЊЕ НА МЛАЗНИЦИ



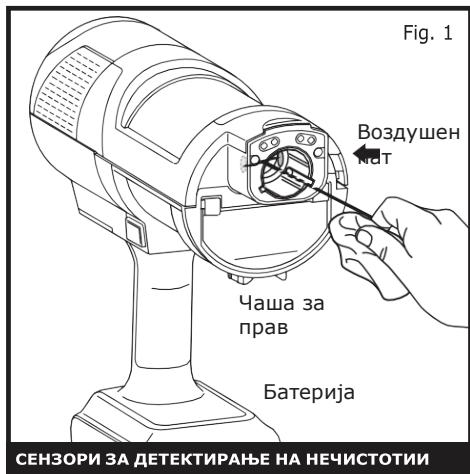
- A. Исклучете го вакуумот.
- B. Притиснете копче за ослободување на млаузницата за да ја одвојите млаузницата од стапчето.
- C. Притиснете копче за ослободување на четката и ја повлечете од млаузницата.
- D. Исклучете ги блокадите и отстранете остатоци од четката и подната млаузница.

- E. Отстраните остатоци и ја избришете четката со сува крпа. Рачно ја измијте ролната четка ако е потребно, користејќи само вода, и потоа оставете да се исуши на воздух целосно најмалку 24 часа.
- F. Кога четката е сува, повторно ја ставете во млаузницата со вметнување во млаузницата додека не кликне.

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

### ЧИСТЕЊЕ НА СЕНЗОРИТЕ

Fig. 1



СЕНЗОРИ ЗА ДЕТЕКТИРАЊЕ НА НЕЧИСТОТИИ

Не забравяйте редовно да ги чистите сензорите за отварање, бидејќи влакната и другите остатоци може да се насобираат и да ги попречат. Ако сензорите се делумно попречени, режимот Clean Sense Detect нема да функционира како што се очекува.

#### За да ги исчистите сензорите (Слика 1):

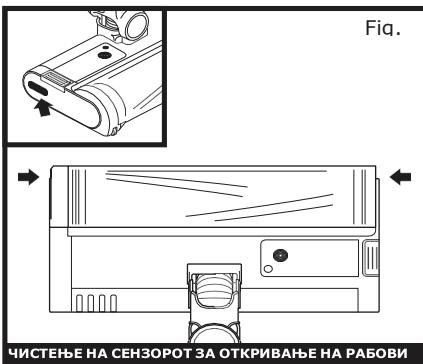
- Исклучете го напојувањето и отстранете подната млазница.
- Пronајдете DirtDetect сензорот во млазницата на ракниот вакум (Слика 1), LightDetect сензорот на врвот на млазницата (Слика 2) и EdgeDetect сензорот на страната на млазницата (Слика 3).
- Нежно ги избришете сензорите со крпа од микрофибер и ги отстранете сите влакна и остатоци.
- Повторно ја прикачете подната млазница на остатокот од уредот и го вклучете напојувањето. Проверете дали уредот функционира нормално.

Fig.



ЧИСТЕЊЕ НА СЕНЗОРОТ ЗА АКТИВИРАЊЕ НА СВЕТЛИНА

Fig.

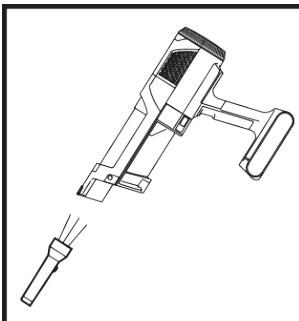


ЧИСТЕЊЕ НА СЕНЗОРОТ ЗА ОТКРИВАЊЕ НА РАБОВИ

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

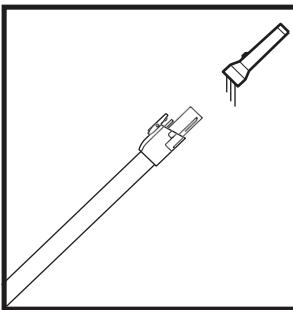
### ПРОВЕРКА ЗА БЛОКАДИ ВО ПРАВОСМУКАЛКАТА

Ако прегазите тврд или оstar предмет или забележите промена на бучавата додека вакуумирате, проверете дали има блокади или предмети зафатени во четката.



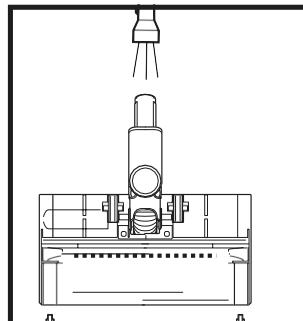
#### Проверка за блокади во вакуумот на рацете:

- Исклучете го вакуумот.
- Отстранете рабчниот вакуум од стапчето.
- Проверете ги отворите за влез во чашата за прашина и отстранете остатоци или блокади.



#### Проверка за блокади во стапчето:

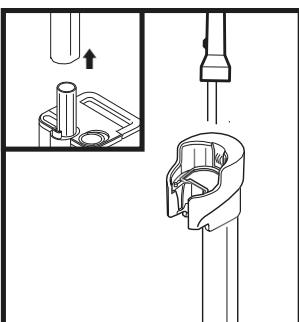
- Исклучете го вакуумот.
- Одвојете го рабчниот вакуум и млазницата за подот од стапчето.
- Проверете двата края на стапчето за запушувања и остатоци.
- Отстранете сите остатоци или блокади.



#### Проверка за запушувања во подната млазница:

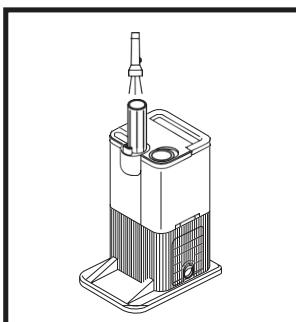
- Исклучете го вакуумот.
- Одвојете го стапчето од подната млазница.
- Притиснете копче за ослободување на четката и ја повлечете од млазницата.
- Отстранете сите блокади и отпуштите сите остатоци од четката и подната млазница.
- Поместете четката назад во млазницата, осигурувајќи се дека сè е наредено и на место.

### ПРОВЕРКА ЗА БЛОКАДИ ВО АВТОМАТСКИ ПРАЗЕН ДОК (IW3612 SERIES)



#### Проверка за блокади во местото за полнење:

- Исклучете го пристаништето.
- Отстранете вакуум од док.
- Притиснете резе на задната страна на столбот за полнење и го подигнете столбот подалеку од пристаништето.
- Проверете го крајот на столбот за полнење и врвот на докот за било какви остатоци или блокади.



#### Проверка за блокади во пристаништето:

- Исклучете го пристаништето.
- Отстранете вакуум од док.
- Отстранете кантата за прашина од док.
- Проверете излезот за остатоци или блокади.

## ОДРЖУВАЊЕ НА ВАШИОТ ВАКУУМ

### РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

**⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да се намали ризикот од шок и ненамерна работа, исклучете го напојувањето и ја извадете батеријата пред сервисирање.

**Вакуумот не собира остатоци.** Нема вшмукување или лесно вшмукување. Третиот индикатор на рачниот вакуум е целосно жолт.

(Погледнете во делот Проверка за блокади за повеќе информации.)

- Чашата за прашина може да биде полна; празна чаша за прашина.
- Проверете подната младница за запушувања; отстранете блокади ако е потребно.
- Отстранете ги влакните од килимот или влакната кои можат да бидат обврткани околу четката.
- Проверете врската помеѓу рачниот вакуум и стапчето за блокади; отстранете блокади ако е потребно.
- Проверете филтри за да видите дали треба да се чистат. Следете ги упатствата за плакнење и целосно сушење на филтрите пред да ги поставите повторно.

#### **Вакуум ги крева килимите.**

- Уверете се дека не го вклучувате режимот за поттикнување. Внимавайте кога вакуумирате килими или килими со деликатно заштитени работи.
- Исклучете го уредот за да се исклучите од тепихот, а потоа рестартирајте.

#### **Четката во подната младница не се врти.**

- Веднаш го исклучете вакуумот. Отстранете ги блокадите пред повторно да го вклучите вакуумот. Уверете се дека рачниот вакуум е навален доволно далеку за четката да се вклучи додека се користи.
- Ако подната младница има фарови и тие не се осветлени, постои проблем со врската помеѓу рачниот вакуум, стапчето и младницата. Пробајте да ги одделите деловите, а потоа повторно да ги поврзете.

#### **Вакуумот се исклучува сам.**

- Постојат неколку можни причини за вакуумското исклучување самостојно, вклучувајќи блокажи, проблеми со батеријата и прегревање. Ако вакуумот се исклучи сам, извршете ги следниве чекори:
- Вклучете вакуум и ги проверете индикаторите за батеријата на рачниот вакуум. Ако е потребно полнење, уверете се дека вакуумското напојување е исклучено и го ставете на докот за полнење.

- Испразнете чаша за прашина и чистете филтри (види го делот за чистење на чашата за прашина и филтерот).
- Проверете стапчето, додатоците и влезните отвори и отстранете ги блокадите.
- Оставете уредот и батеријата да се оладат најмалку 45 минути, додека не се вратат на собна температура.
- Притиснете прекинувач за да го рестартирате вакуумот.

#### **Индикаторите на рабецето вакум трепкаат.**

- Светлината на прстенот на младницата трепка црвено (Слика. A): Запушување на младницата. (Видете го делот Одржување на вакуумот.)

Контактирајте Кориснички Сервис на [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu)  
Ако почувствуваате некоја од индикациите наведени подолу:

- ECO и BOOST LED светлите трепкаат (Слика Б): Прекумерна струја или кратка.
- Сите LED диоди освен ECO трепкаат (Слика С): Моторот се прегрева.
- Сите LED диоди освен ECO и DETECT трепкаат (Слика D): Прекумерна брзина.
- Сите LED диоди освен BOOST и DETECT трепкаат (Слика Е): Комуникација.
- DETECT и BOOST LED светлите трепкаат (Слика F): Може да има електричен проблем со младницата.
- DETECT и UI RING трепкаат (Слика G): Грешка при откривање на остатоци. Избришете сензор за откривање на остатоци.
- Предните светла и DETEKT LED светлата трепкаат (Слика H): Грешка при откривање на работи.



Слика. А



Слика. В



Фиг.



Слика. Д



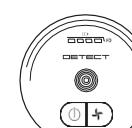
Слика. Е



Слика. F



Слика. G



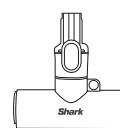
Слика. H

**ЗАБЕЛЕШКА:** Ако правосмукалката сè уште не работи правилно, контактирајте со Службата за корисници на [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu)

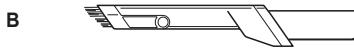
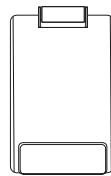
## ДОПОЛНИТЕЛНИ ДОДАТОЦИ ДОСТАПНИ НА SHARKACCESSORIES.EU

- A** Додаток за тешко достапни места
- B** Додаток за прашина на тешко достапни
- C** Додаток за чистење на тапацир
- D** Широк додаток за чистење на тапацир
- E** Мулти-алатка за миленичиња
- F** Моторизирана алатка за домашни
- G** Батерија за замена
- H** Пред-мотор филтер на рачна правосмукалка
- I** Автоматско празнење на приклучокот за пост-мотор антиалергенски филтер
- J** Автоматско празнење на филтер за пена за издувни гасови
- K** Пост-мотор антиалергенски филтер на рачна правосмукалка

**F**



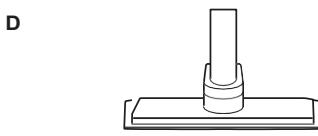
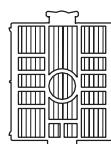
**G**



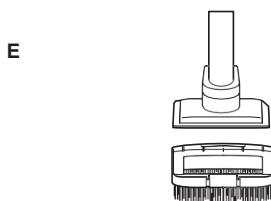
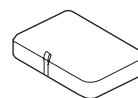
**H**



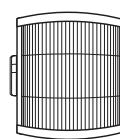
**I**



**J**



**K**



**ЗАБЕЛЕШКА:** Не сите додатоци доаѓаат со сите единици. Ве молиме погледнете го Водичот за брз почеток на кутијата за пакување за конфигурацијата на вашиот уред. За да нарачате дополнителни додатоци, посетете го [sharkclean.eu](http://sharkclean.eu).

# Shark | NINJA

## ПЕТ (5) ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА

Кога потрошувачот купува производ во Европа, тој ја добива користа од законските права поврзани со квалитетот на производот ("вашите законски права"). Можете да ги спроведете овие права против вашиот трговец. Сепак, во Shark® ние сме толку сигурни во квалитетот на нашите производи што му даваме на оригиналниот сопственик на производот дополнителна гаранција од производителот до пет години (2 години стандард плус 3 за регистрација). Овие услови се однесуваат само на гаранцијата на нашиот производител - вашите законски права не се променети.

Условите подолу ги опишуваат предусловите и обемот на нашата гаранција. Тие не влијаат на вашите законски права или обврски на трговецот и договорот со нив.

Литиум-јонскиот напоен е покриен со 5 годишна гаранција

### Гаранции за ајкула®

Апарат за домаќинство како правосмукалка претставува значителна инвестиција. Вашата нова машина треба да работи правилно колку што е можно подолго. Гаранцијата со која доаѓа е важно размислување - и се одразува на тоа колку доверба има производителот во својот производ и квалитетот на производството.

Секоја машина за ајкула® доаѓа со бесплатни делови и гаранција за труд. Можете да најдете онлајн поддршка на [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu)

### Како да ја регистрирам мојата проширен гаранција за Shark®?

Можете да ја регистрирате вашата гаранција онлајн во рок од 28 дена од купувањето. За да заштедите време, ќе ви требаат следните информации за вашата машина:

- Датум на купување на машината (потврда или белешка за испорака)

За да се регистрирате онлајн, моля посетете [www.Ajkuula.eu/register-guarantee](http://www.Ajkuula.eu/register-guarantee). Производите купени директно од Shark® автоматски се регистрираат.

### ВАЖНО

- И двете 2 години и продолжената 3 годишна гаранција ќе го покријат вашиот производ само од денот на купувањето.
- Молиме чувајте ја потврдата во секое време. Ако треба да ја искористите вашата гаранција, ќе ни биде потребна вашата потврда за да потврдиме дека информациите кои ни ги доставиле се точни. Неможноста да се произведе валидна потврда може да ја поништи вашата гаранција.

### Кои се придобивките од регистрирането на мојата бесплатна Shark® гаранција?

Кога ќе ја регистрирате вашата гаранција, ние ќе ги имаме вашите податоци при рака ако некогаш треба да стапиме во контакт. Ако понатаму се согласите да примате пораки од нас, исто така можете да добиете совети за тоа како да го извлечете најдоброто од вакуумот® на ајкулите и да ги слушнете последните вести за новата технологија на Shark® и лансирањето.

Ако ја регистрирате вашата гаранција онлајн, ќе добиете инстант потврда дека ги добиле вашите податоци.

### Колку долго се гарантирани новите машини за® ајкула ?

Нашата доверба во нашата контрола на квалитетот значи дека вашата нова правосмукалка Shark® е гарантирана до пет години (2 години плус 3 години по регистрација).

### Што е покриено со бесплатната гаранција® за ајкула?

Поправка или замена (по дискреција на Shark) на вашата Shark® машина, вклучувајќи ги сите делови и труд. Гаранцијата за ајкула® е во прилог на вашите законски права како потрошувач.

### Што не е покриено со бесплатната гаранција® за ајкула?

- Блокади - за детали за тоа како да ја отблокирате вашата правосмукалка, моля погледнете ги инструкциите.
- Нормално абење како четка, осигурувач, ремен, батерији, црева итн.
- Случајно оштетување, грешки предизвикани од небрежна употреба или грижа, злоупотреба, занемарување, несвесно работење или ракување со правосмукалката што не е во согласност со инструкциите на Shark® доставени со вашата машина.
- Употреба на правосмукалка за било што друго освен за нормални домашни потреби.
- Употреба на делови кои не се монтирани или инсталирани во согласност со упатствата за употреба.
- Употреба надодатоци кои не се оригинални компоненти на ајкула® .
- Погрешна инсталација (освен ако не е инсталirана од Shark®).
- Поправки или изменни извршени од страна на Ajkuula® или нејзините агенти.
- Литиум-јонска батерија. Видете подолу за гаранција за батеријата.

### Што се случува кога мојата гаранција истекува?

Shark® не дизајнира products да трае ограничено време. Ние ја цените желбата на нашите клиенти да ги поправат своите правосмукалки откако ќе истеке гаранцијата. Во овој случај, молиме контактирајте ја нашата бесплатна линија за помош.

### Каде можам да купам резервни делови од ајкула®?

Резервни делови за ајкула® предмети се развиени од истите инженери кои го развиле вашиот вакуум за® ајкула. Можете да најдете целосен спектар на резервни делови за Shark®, резервни делови и предмети за сите Shark® машини на [www.Ajkuula.EU](http://www.Ajkuula.EU). Имајте на ум дека штетата предизвикана од употреба на резервни делови не® е покриена со вашата гаранција.



## ДВЕ (2) ГОДИНИ ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЈА ЗА БАТЕРИЈАТА

Кога потрошувачот купува производ во Европа, тој ја добива користа од законските права поврзани со квалитетот на производот. Можете да ги спроведете овие права против вашиот трговец. Сепак, во Shark® ние сме толку сигурни во квалитетот на нашите производи што ви даваме дополнителна гаранција од производителот од две години за батеријата. Овие услови се однесуваат само на гаранцијата на нашиот производител - вашите законски права не се променети.

Секоја машина за ајкула® доаѓа со бесплатни делови и гаранција за труд. Можете да најдете онлајн поддршка на [www.sharkclean.eu/register-guarantee](http://www.sharkclean.eu/register-guarantee)

### ВАЖНО

- Гаранцијата на производителот ја покрива вашата батерија за 2 години почнувајќи од датумот на испорака.
- Молиме чувайте ја потврдата во секое време. Ако треба да ја искористите вашата гаранција, ќе ни биде потребна вашата потврда за да потврдиме дека информациите кои ни ги доставиле се точни. Неможноста да се произведе валидна потврда може да ја поништи вашата гаранција.

### Колку долго се новите батерии на® Shark?

Нашата доверба во нашата контрола на квалитетот значи дека вашата нова батерија за правосмукалка Shark® е гарантирана за вкупно две години.

### Што е покриено со бесплатната гаранција® за ајкула?

Поправка или замена на вашата Shark® машина (по дискреција на Shark да одлучи дали да ги замени или поправи) вклучувајќи ги сите делови и труд. Гаранцијата за ајкула® е додаток на вашите правни услуги како потрошувач.

### Што не е надминато со бесплатната гаранција за® ајкула?

- Нормално абење на делови кои бараат редовно одржување и/или замена за да се обезбеди правилно функционирање на вашата единица.
- Случајно оштетување, грешки предизвикини од небрежна употреба или грижа, злоупотреба, занемарување, несовесно работење или ракување со правосмукалката што не е во согласност со инструкциите на Shark® доставени со вашата машина.
- Употреба на батеријата за било што друго освен за нормални домашни цели.
- Употреба на делови кои не се монтирани или инсталирани во согласност со инструкциите.
- Употреба надодатоци кои не се резервни делови за® ајкула.
- Погрешна инсталација (освен ако не е инсталирана од Shark®).

### Каде може да се купи genuine Shark® резервни делови иccessories?

Резервни делови за ајкула® и предмети се развиени од истите инженери кои го развили вашиот вакуум за® ајкула. Можете да најдете целосен спектар на резервни делови за Shark®, резервни делови и предмети за сите Shark® машини на [www.Sharkclean.EU](http://www.Sharkclean.EU). Имајте на ум дека штетата предизвикана од употреба на® резервни делови не е покриена со гаранција.

## ЗАБЕЛЕШКИ

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



#### TECHNISCHE DATEN DES GERUCHSNEUTRALISATORS

- A. Produktname: Geruchsneutralisierungskartusche  
5. Hersteller: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494  
B. Gewicht: 17,4 g  
Γ. Inhaltsstoffe: Solid SM Verbundpolymer C17 + Duftstoff SE 446676 Die Abbildungen können vom tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.  
© 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT und SHARK sind eingetragene Marken in der Europäischen Union von SharkNinja Operating LLC

#### CARACTÉRISTIQUES DE LA CARTOUCHE ANTI-ODEUR

- A. Nom du produit : Cartouche anti-odeur  
5. Fabricant : Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494  
B. Poids : 17,4 g  
Γ. Ingrediénts : Polymère composite SM solide C17 + parfum SE 446676 Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous nous efforçons d'améliorer constamment nos produits ; par conséquent, les spécifications contenues dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.  
© 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT et SHARK sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC au sein de l'Union européenne.

#### ODOUR NEUTRALISER SPECIFICATIONS

5. Product Name: Odour Neutraliser Cartridge  
6. Manufacturer: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494  
7. Weight: 17,4g / 0,61oz  
8. Ingredients: Solid SM composite polymer C17 + fragrance SE 446676 Illustrations may differ from actual product. We are constantly striving to improve our products; therefore the specifications contained herein are subject to change without notice. © 2024 SharkNinja Operating LLC, FLOOR DETECT and SHARK...

#### LUGTNEUTRALISERINGSSPECIFIKASJONER

3. Produktnavn: Lugtneutraliseringsspatron  
И. Фабрикант: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 11. Вægt: 17,4g / 0,61oz  
12. Ingredienser: Solid SM-kompositpolimer C17 + duft SE 446676 Illustrasjonerne kan avvige fra det aktuelle produkten. Vi tilstrekker oss at hele Tiden på at forbære vores produkter, og derfor kan specifikasjonerne i denne vejledning blive ændret uden varsel. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT og SHARK er registrerte varemærker tilhørende SharkNinja Operating LLC i EU.

#### ESPECIFICACIONES SOBRE EL CARTUCHO NEUTRALIZADOR DE OLORES

- A. Nombre del producto: Cartucho neutralizador de olores  
Б. Fabricante: Shark Ninja, 89 A Street, Needham, MA 02494 (EE. UU.)  
В. Пeso: 17,4 gr  
Г. Состојаки: полимер компонуто SM солид C17 + фрагранција SE 446676 Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambios sin aviso previo. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT y SHARK son marcas comerciales de SharkNinja Operating LLC registradas en la Unión Europea.

#### SPECIFICHE DELLA NEUTRALIZZAZIONE DEGLI ODORI

- А. Nome del prodotto: cartuccia per la neutralizzazione degli odori  
5. Produttore: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494  
Б. Тло: 17,4 рп  
Г. Состојаки: Полимер композит Solid SM C17 + фрагранција SE 446676 Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Shark si impegna costantemente per migliorare i propri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifica senza preavviso.  
© 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT e SHARK sono marchi di SharkNinja Operating LLC registrati nell'Unione europea.

**SharkNinja Europe Ltd, 1/2 кат  
зграда 3150, Торн Парк, Сенчури  
Бей, Лидс, Англија, LS15 8ZB**

#### СПЕЦИФИКИ GEURNEUTRALISATIE

- A. Productnaam: Geurneutralisatie cartridge  
Б. Фабрикант: Shark Ninja, 89 A Street, Needham, MA 02494  
В. Gewicht: 17,4 g / 0,61 oz  
Г. Ingrediënten: Vaste SM compositpolymer C17 + geur SE 446676 De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren; Daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.  
© 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT en SHARK zijn geregistreerde handelsmerken van SharkNinja Operating LLC in de Europese Unie.

#### SPEKIFIKASJONER FOR SMELL NEUTRALISER

- А. Produktnavn: Neutralsprayer на кирил-латин  
Б. Produsent: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494, USA 3.ベク: 17,4 g / 0,61 unse  
4. Ingredienser: Solid SM kompositpolymer C17 + duft SE 446676 Illustrasjonene kan avvike fra det faktiske produktet. Vi tilstrekker hele tiden å forbedre produktene våre, derfor kan spesifikasjonene nevnt her bli endret uten videre varsel. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT og SHARK er registrerte varemærker som tilhører SharkNinja Operating LLC i EU.

#### ESPECIFICAÇÕES DO NEUTRALIZADOR DE ODORES

- А. Nome do produto: Cartucho neutralizador de odores  
Б. Fabricante: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 3. Περι:  
17,4 g / 0,61 oz  
4. Coccovas: Polímero composto Solid SM C17 + fragrância SE 446676 As ilustrações podem diferir do produto real. Melhoramos continuamente  
Hos produkter. Assim, as especificações que aqui constam estão sujeitas a Alterações sem aviso prévio. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT e SHARK são marcas registradas na União Europeia da SharkNinja Operating LLC.

#### HAJUNPOISTON TEKNISET TIEDOT

- А. Tuotteen nimi: Hajunpoistopatrunka  
Б. Valmistaja: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494, Yhdysvaltat  
В. Paino: 17,4 gr  
Г. Ainesosat: Kestävä SM-komposittipolymeri C17 ja haju SE 446676 Kuvat saatavat näyttää erilaisilta kuin varsinainen tuote. Primitiivit jatkuvasti parantamaan tuoteteitamme. Siksi tässä annetuut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT ja SHARK ovat SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

#### SPECIFICATIONER FÖR LUKTNEUTRALISERARE

- А. Produktnamn: Luktneutraliseringsspatron  
Б. Tillverkare: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 3. Викт:  
17,4 g / 0,61 oz  
4. Ingredienser: Цврц SM композитполимер C17 + доф SE 446676  
Kuvat illustrasjonerne kan avvike från den verkliga produkten. Vi strävar konstant efter att förbättra våra produkter, därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT och SHARK är registrerade varumärken som tillhör SharkNinja Operating LLC i Europeiska unionen.

**SharkNinja Germany GmbH,  
Rotfeder-Ring 9,  
60327 Франкфурт на Мајна,  
Германия**

# **Shark®**

**Cordless Handheld Vacuum  
Cleaner**

**IW3612 Series**

UDHËZIME PËR  
PËRDORIM



## FALEMINDERIT

për të blerë aspiratorin e dorës pa kordon peshkaqen.

është e nevojshme.



**SUGJERIM:** Mund të gjeni modelin dhe numrat serialë në QR Etiketa e kodit gjendet në pjesën e pasme të njësisë suaj.



**KËSHILLË:** Ju mund të gjeni kodin e datës në një nga zëdhënësit e lidhësit të kordonit të energjisë.

## TEKNOLOGJA ANTI-ERË RREZIKU

Nëse është në kontakt të drejtpërdrejtë me përbajtjen e karikatorit:

Mund të shkaktojë një reaksiون alergjik të lëkurës. Vishni doreza mbrojtëse nëse bini në kontakt të drejtpërdrejtë me karikatorin. Lajeni mirë lëkurën pas trajtimit. Është e dëmshme nëse

Gëllitur. Evitonit thithjen e mjegullës ose avujve, keqpërdorimi i qëllimshëm dhe thithja e drejtpërdrejtë e përbajtjes mund të jetë e rezikshme. Shmangia e lirimt të mjesdit. Shumë tokiske për jetën ujore me efekte afatgjata, sigurohuni që kartridge është hedhur siç duhet si një mbetje e përgjithshme.

2-(4-tert-butylbenzyl) propionaldehyde mund të dëmtojë fertilitetin dhe dyshohet se dëmon ton fëmijën e palindur. Mos merrni të gjitha masat e sigurisë derisa të merren të gjitha masat paraprake

Lexoje dhe kuptoje.

Përdorni pajisje mbrojtëse personale, të tillë si doreza mbrojtëse, nëse

Ju lutem vini re se produktet e blera direkt nga Shark janë të regjistruar automatikisht.

Përfitimet e regjistrimit të produktit tuaj dhe krijimit të një figure:

- Merrni mbështetje më të lehtë dhe më të shpejtë të produktit dhe qasje në informacionin e garancisë
- Qasja në instrukSIONE mbi dépanosjen dhe kujdesin ndaj produkteve
- Jini ndër të parët që dini për promocionet ekskluzive të produkteve

## SHKRUANI KËTË INFORMACION

Numri i modelit:

Numri serial: Data Kodi: Data e blerjes (Ruaj konfirmimin): Dyqani i blerjes:

## SPECIFIKIMET TEKNIKE

Tensioni: 18V

Body Motor Watts: 240W

Watt Nozzle: 60W

## JU LUTEM LEXONI ME KUJDES DHE KURSENI PËR REFERENCËN E ARDHSHME.

Ky udhëzues është projektuar për t'ju ndihmuar të fitoni një kuptim të plotë të vakumit tuaj të ri të zbulimit të peshkaqenëve të baterisë .



Kjo etiketë tregon se ky produkt nuk duhet të asgjësohet me mbeturina të tjera shtëpiake. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose shëndetit të njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ricikloni me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale. Ju lutemi, përdorni sistemet e kthimit dhe të mbledhjes ose kontaktoni shitësin ku është blerë ky produkt. Ata mund ta marrin këtë produkt për riciklim të sigurt në mjedis.

# UDHËZIME TË RËNDËSISHME PËR SIGURINË

PËR PËRDORIM SHTËPIAK VETËM • JU LUTEMI LEXONI TË GJITHA UDHËZIMET  
PARA SE TË PËRDORNI KËTË VAKUM.

Për të zvogëluar rrezikun e goditjes dhe operimit të paqëllimshëm, fikni furnizimin me energji elektrike dhe shkëputni baterinë para se të shërbeni.



Shënim: Nëse keni qilima delikatë ose prej leshi, ju lutem provoni një vakum së pari në një zonë të fshehur për t'u siguruar që rrotullat e furçës të mos dëmtojnë ose të heqin fibrat në tapet.

## ⚠ PARALAJMËRIM

REDUKTIMI I RREZIKUT TË ZJARRIT, GODITJES ELEKTRIKE, DËMTIMIT,  
OSE DËMTIMI I PRONËS:

- A.** Ky vakum përbëhet nga një busull e motorizuar, një shkop magjik dhe një vakum dore. Këto komponente përbajnë lidhje elektrike, tela elektrikë dhe pjesë lëvizëse që potencialisht përbëjnë një rrezik për përdoruesin.
- B.** Para çdo përdorimi, kontrolloni me kujdes të gjitha pjesët për çdo dëmtim. Nëse ndonjë pjesë është dëmtuar, ndërpritni përdorimin.
- C.** Përdorni vetëm pjesë zëvendësuese identike.
- D.** Ky vakum nuk përbën pjesë të përdorshme.
- E.** Përdorenit vëtëm si përshkuhet në këtë manual. **MOS** e përdorni vakumin pér qellime të tjera përvëc atyre të përshkuara në këtë manual.
- F.** Me përshtim të filtrave dhe kupave të pluhurit, **MOS** ekspozon pjesë të vakumit ndaj ujut apo lëngjeve të tjera.
- G.** Mos lejoni që pajisja të përdoret nga fëmijët. Mbajeni pajisjen dhe kablon jashtë mundësive të fëmijëve. Mos lejoni që ajo të përdoret si lodër. Mbikëqyrje e ngushtë është e nevojshme kur përdoret pranë fëmijëve.
- H.** Kjo pajisje mund të përdoret nga persona me aftësi fizike, shqipore ose mendore të reduktuara ose me mungesë të përvojës dhe njohurive. Mbikëqyrje ose udhëzim në lidhje me përdorimin e aparatit në mënyrë të sigurt dne një kuptim të rreziqeve të përfshira. Pastrimi dhe mërimbajtja nuk duhet të bëhet nga fëmijët.
- I.** Gjithmonë fikni vakumin para se të lidhni ose të shkëputni tubat, busullat e motorizuara, karikuesit, bateritë ose elektrike të tjera ose pjesë mekanike.
- J.** **MOS** e trajtoni një prizë ose vakum me duar të lagura.
- K.** **MOS** përdorni pa një filxhan pluhuri, filtra dhe furçë.
- L.** Përdorni vetëm filtra dhe aksesorë nga marka Shark. Dëmet e shkaktuara nga filtrat dhe aksesorët që nuk janë në Shark mund të mos mbulohen nga garancia.
- M.** **MOS** vendosni asnje objekt në hapjet ose aksesorët e busullës. **MOS** e përdorni me një hapje të bllokuar; mbanë të lirë, pluhurin, lirin dhe çdo gjë që mund të zvogëlojë rrjedhjen e ajrit.
- N.** **MOS** e përdorni nëse busulla ose aksesori është i kuqizuar. Nëse rrugët ajrorë ose busulla e motorizuar dyshemesë blikohen, fikni vakumin. Hiqni të gjitha pengesat para se ta ndizni përsëri njësinë.
- O.** Mbajeni busullën dhe të gjitha hapjet me vakum larg flokëve, fytyrës, gishtave, këmbëve të zbuluara ose veshjeve të lirshme.
- P.** **MOS e përdorni** nëse vakumin nuk punon siç duhet, ose është hedhur jashtë, dëmtuar, lënë jashtë ose hedhur në ujë.
- Q.** Bëni kujdes kur pastroni shkallët.
- R.** **MOS** e lini vakumin pa mbikëqyrje ndërsa ndizet.
- S.** Kur ndizet, lëreni vakumin të lëvizë mbi sipërfaqen e qilimit në çdo kohë për të shmagur dëmtimin e fibrave në tapet.
- T.** Nëse keni qilima delikatë ose prej leshi, ju lutem provoni një vakum së pari në një vend të fshehur për t'u siguruar që rrotullat e furçës të mos dëmtojnë apo zhbjnjë fibrat në tapet .
- U.** **MOS PËRDORNI:**
  - A)** Lëngjet
  - B)** Objekte të mëdha
  - C)** Objekte të forta ose të mprehta (xham, vida, vida ose moneda)
  - D)** Sasi të mëdha pluhuri (duke përfshirë murin e thatë, hirin e fireplace, ose embers). **NUK** përdoret si ndihmës për mjetet e energjisë për të mbledhur pluhurin
  - E)** Pirja e duhanit ose djegia e objekteve (thëngjji të nxehët, prapania cigaresh ose shkrepëse)
  - F)** Materiale të ndezshme ose të ndezshme (fluide më të lehta, benzinë ose vajguri)
  - G)** Materiale toksike (zbardhues klori, amoniak ose pastrues i kanalizimeve)

**V** Nuk përdoret në fushat e mëposhtme:

- A)** Sipërfaqe të lagura ose të lagura
- B)** Sipërfaqet e jashtme
- C)** Hapësirat që janë të myllura dhe mund të përmbyjnë gaze ose avuj shpërthyres ose tokikë (lengje të ndezshme, benzinë, vajguri, bojë, hollues bojëraشت, substancë që sprapsen nga molë ose pluhur i djegshëm)

**W** Fike vakumin para se ta fusësh ose ta zhbllokosh karikuesin.

**X** Fike vakumin para çdo rregullimi, pastrimi, mirëmbajtje ose zgjidhjeje.

**Y** Gjatë pastrimit ose mirëmbajtjes rutinë,  
**Mos** princi asnjë tjetër përvëç flokëve, flokëve ose fijeve të mbështjella rrëth e rrotull

Rrotulla e furçës.

**Z** Lejoni që të gjithë filtrat të thahan plotësisht para se t'i zëvendësoni në vakum për të parandaluar që lëngu të zvarritet në pjesët elektrike.

**AA** **MOS** e modifikoni ose mos tentoni ta rregulloni

Vakum ose bateri vetëm, përvëç siç është specifikuar në këtë manual.

**MOS** përdorni një bateri ose vakum nëse është modifikuar ose démtuar.

Bateritë e démtuara ose të modifikuara mund të shfaqin sjellje të paparashikueshme që rezultojnë në zjarr, shpërthim ose rrezik démtimi.

**BB** Fikni të gjitha kontrollot para se ta fikni.

**CC** Gjithmonë fikni këtë pajisje para se të lidhni ose të shkëputni një busull të motorizuar ose një mjet dore.

**DD** Nëse kordoni i energjisë dëmtohet, ai duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose persona të kualifikuar në ményrë të ngjashme, në ményrë që të shmanget një rrezik.

## BATERIA

**EE.** Bateria është burimi i energjisë për vakumin. Lexoni me kujdes dhe ndiqni të gjitha udhëzimet për ngarkimin.

**FF.** Për të parandaluar fillimin e paqallimshëm, sigurohuni që vakumi të fitet para se të ngrejë ose të mbajë vakumin. **MOS** e mbani pajisjen me gishtin tuaj në çelësin e energjisë.

**GG.** Përdorni vetëm një stacion karikimi XDCKIW3000LEU, DK18-220080HS-V ose karikues YLS0251A-E220080. Përdorimi i Karikuese i papërshtatshëm mund të rezultojë në kushte jo karikuese dhe/ose të pasigurtë.

**HH.** Mbajeni baterinë larg të gjitha objekteve metaleke si copa letre, monedha, gëllësa, kunja ose vida. Qarkimi i shkrurë i terminaleve të shëndrrësirë rrezikun e zjarrit ose djegjeve.

**II.** Në kushte abuzive, lëngu mund të Shkarkimi nga bateria. Shmangni kontaktin me këtë lëng, pasi mund të shkaktojë acarim ose djegje. Nëse ndodh kontakti, shpëlajeni me ujë. Nëse lëngu të vjen në sy, kërko kujdes mjekësor. dhe zjarr.

**OO.** Shkëputeni baterinë nga pajisja para se të bëni ndonjë rregullim, të ndryshoni akzesorët ose të ruani pajisjen. Masa të tilla paraprake zvogëlojnë rrezikun e aktivizimit aksidental të pajisjes.

**PP.** Për serinë IW3612, përdoret vetëm bateria Shark XBTR540DCEU.

**JJ.** Bateria nuk duhet të ruhet në temperaturë nën 3 °C (37,4 °F) ose mbi 40 °C (104 °F) për të ruajtur jetëgjatësinë afatgjatë të baterisë.

**KK.** **MOS** e ngarkoni baterinë në temperaturën nën 5 °C (40 °F) ose mbi 40 °C (104 °F). Ngarkimi i papërshtatshëm ose në temperaturë jashtë gamës së caktuar mund të dëmtojë baterinë dhe të rrisë rrezikun e zjarrit.

**LL.** Ruajeni pajisjen brenda.

**MM.** **MOS** e ekspozoni baterinë ndaj zjarrit ose temperaturave mbi 130 °C (265 °F) pasi mund të shpërthejë.

**NN.** Përdorni pajisje vetëm me bateri të caktuara posaçërisht. Përdorimi i çdo baterie tjetër mund të krijojë një rrezik démtimi

## NUHATJE (IW3612 SERIES ONLY)

**1.** Vëreni si vijon kur bashkëvepron me karikatorin kundër aromës:

- MOS** u përipiq të shpalosësh karikatorin e aromës.
- Evitonit kontaktin e drejtpërdrejtë me kapsulën e aromës në karikator.
- MOS** thithni direkt nga karikatori i aromës.
- Qëndroni larg fëmijëve dhe kafshëve shtëpiake.
- Largojni nga nxehëtsia, shkëndijat dhe flakët e hapura.
- MOS** u vendosni në dritën e drejtpërdrejtë të përdil.

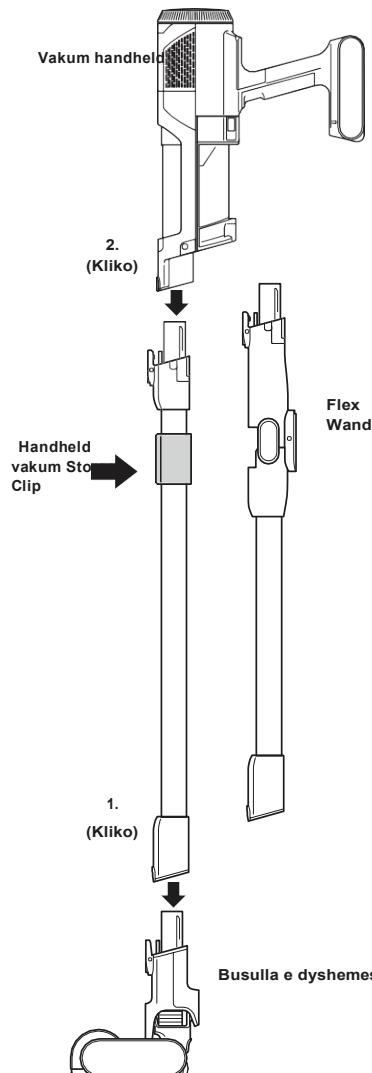
**2. ODOR CARTRIDGE FIRST AID**  
Vëreni si vijon kur bashkëvepron me karikatorin e aromës:

- Shmangni kontaktin me materialet dhe sipërfaqet e përfunduara.
- Kontakti me sy: Liqjni çdo lente kontakti të pranishme. Shpëlajeni vazhdimisht me ujë për disa minuta.
- Kontakti me lëkurën: Lajini duart mirë pas trajtimit. Nëse acarimi ose skuqja zhvillohet, kérkon kujdes mjekësor.
- Thith: Lévize fytyrën në ajër të pastër Nëse keni simptomë të frymëmarrjes. Nëse simptomat vazhdojnë, kérkon kujdes mjekësor.

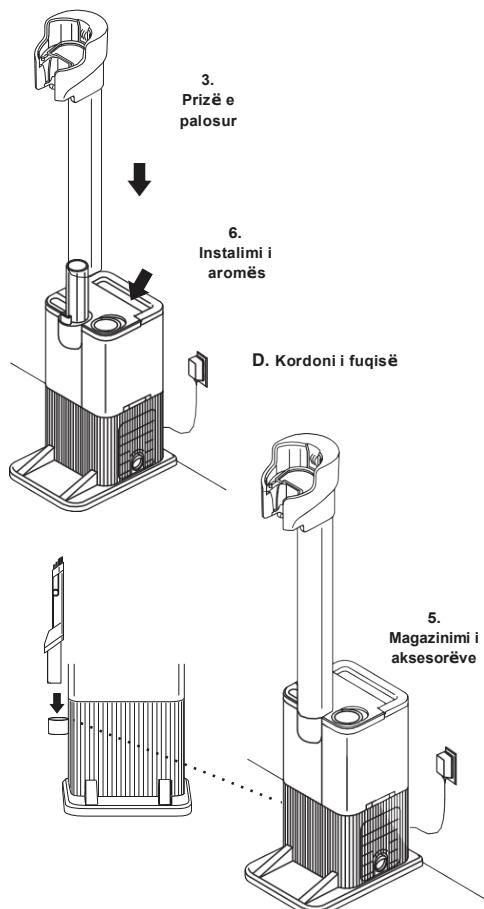
**d)** Gëlltitja: **Mos** nxitni të vjella. Kérkon këshilla/ndihmë mjekësore.

## MONTIM AUTOMATIK I BARDHË (SERIA IW3612)

- A. Rrëshqitni shkopin magjik rrreth qafës së **grykës së dyshemesë** derisa të klikohet në vend.
- B. Reshtoni **hapjen e busullës me vakum** me majën e shkopit dhe rrëshqiteni derisa të klikohet në vend.
- C. Sigurohu që doku të jetë i drejtuar drejt. Lëvize **kolonën e ngarkimit** në hapjen përpëra dokut derisa të klikojë.



- D. Vendoseni portin në dysheme pranë murit. Lidhni kordonin e energjisë në prizë dhe pastaj lidheni me portën në pjesën e pašme të shtyllës së mbushjes.
- E. Mbajeni të lidhur çarjen në transportuesin portual.
- F. Shih faqet 56 dhe 57 për udhëzime mbi instalimin dhe zëvendësimin e aromës. Për funksionimin e duhur, sigurohuni që të gjithë komponentët të janë plotësisht të lidhur dhe të klikuar. Në vend.



**SHËNIM:** Pasi të instalohet porti i ngarkimit, ai nuk mund të hiqet.

**SHËNI**

SHQIP

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

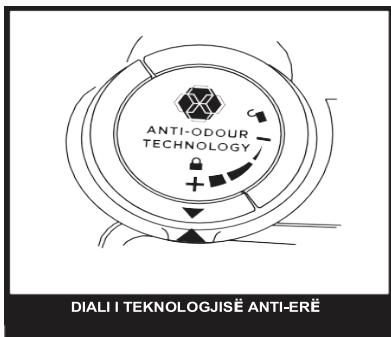
---

---

---

## TEKNOLOGJIA ANTI-ERË (SERIA IW3612)

### RREGULLIMI I INTENSITETIT TË TEKNOLOGJISË KUNDËR AROMËS



Kthejeni dorezën e dialit dhe ktheni cadrën e aromës pér tē rregulluar intensitetin e teknologjisë së neutralizimit të aromës ose zhbllokoni cadran pér tē hyrë në një cartridge.

**Insert/Remove:** Kthejeni dialin e aromës pér tē rreshtuar shigjetat blu-jeshile. Hiqe cadrën pér tē hyrë në karikatorin e aromës pér heqjen ose zëvendësimin.

**E ulët:** Kthejeni dialin në pozicionin e ulët pér tē reduktuar intensitetin në nivelin më të ulët kur vakumi është në përdorim.

**Lart:** Kthejeni dialin në pozicionin e lartë pér nivelin më të lartë të intensitetit kur vakumi është në përdorim. Ky pozicion është vendosja e rekomanuar pér performancë optimale.

## KËSHILLA PËR TEKNOLOGJINË ANTI-ERË (SERIA IW3612)

Duhet tē instalohet një dial i teknologjisë kundër aromës që vakumi tē funksionojë siç duhet

- Hiqe karikatorin anti-erë nga diali nëse nuk do përfitimet e teknologjisë kundër aromës.

#### Kërkohet mirëmbajtje

- Pastroni tē gjithë filtrat siç është rekomanuar në Filtrat e Pastrimit.
- Zbrazeni kupën e pluhurit para se tē ruani vakumin.
- Zëvendësoni karikatorin siç është rekomanuar në Zëvendësimin e Kartridge Odor.
- Vizitonit sharkclean.eu pér tē mësuar më shumë dhe pér tē blerë një zëvendësim.

#### Forca e nuhatjes me kalimin e kohës

- Intensiteti i aromës së teknologjisë kundër aromës mund tē ulet me kalimin e kohës. Mund tē mos ketë fare erë tē dukshme. Kjo është e natyrshme dhe nuk do tē thotë se teknologjia nuk funksionon. Ndiqni udhëzimet e zëvendësimit pér tē siguruar funksionimin e vazhdueshëm.

**SHËNIME:** • Duhet tē instalohet një mbledhës i nuhatjes që aspiratori tē funksionojë siç duhet, me ose pa karikatorin e aromës.

## TEKNOLOGJIA ANTI-ERË (SERIA IW3612)

## ZËVENDËSIMI I KARIKATORIT TË AROMËS



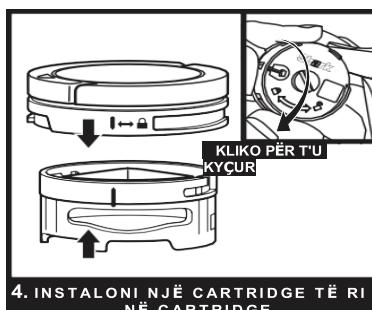
Kthejeni dorezën dhe kthejeni dialin në drejtim të orës derisa të dy duart të jenë të radhitura. Tërhiqe levan për të hequr cadran nga shkarkimi automatik i portit.



Ktheje karikatorin në drejtim të kundërt Vendoseni dialin në kasë dhe hiqni karikatorin për ta hequr.



Hiqe karikatorin e ri të aromës nga kanaçet. Për të ruajtur jetën e karikatorit, ruajeni në një kanaçë derisa të jeni gati për ta instaluar.



Rreshtoni shigjetën e verdhë në anën e karikatorit me shigjetën e verdhë në anën e mbulesës së dialit, dhe pastaj futeni kartrigën në dial. Kthejeni karikatorin në drejtim të orës për ta myllur në vend.



Rreshtoni shigjetën e lëngshme në mbulesën e dialit me shigjetën në lidhésin e shkarkimit automatik, dhe pastaj rifreskon dialerin në soketin e shkarkimit automatik. Kthejeni dialin në drejtim të kundërt derisa të klikohet në vendosjen e intensitetit për t'u ndezur. Rrotullohonu më tej për të ndryshuar vendosjen e intensitetit.



Hiqe karikatorin e vjetër duke e hedhur në kazan.

**SHËNIM:** Kartridges odor duhet të zëvendësohet çdo 6 muaj për performancë optimale të teknologjisë neutralizimit të aromës.

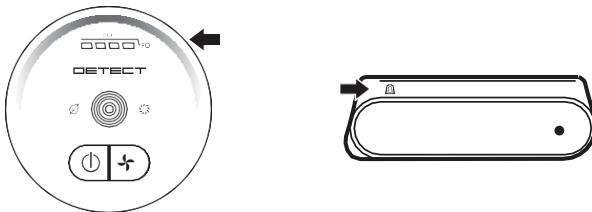
## BATERIA LITIUM-JON

Para përdorimit të parë, ngarkojeni baterinë plotësisht. Një ngarkesë e plotë zgjat rreth 6.5 orë.

### KOHA E EKZEKUTIMIT PËR NJË BATERI PLOTËSISHT TË NGARKUAR

Me një ngarkesë të plotë, pajisja do të ketë një jetëgjatësi deri në 60 minuta. Vizitonit [sharkclean.eu](http://sharkclean.eu) online për më shumë informacion.

### FUQIA E BATERISË LED DHE TREGUESIT E NGARKIMIT



#### Ngarkimi

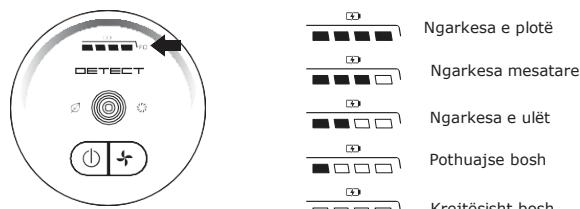
- LED e baterisë do të pulsojë të verdhë kur të arrijë 0-74% ngarkesë.
- LED në bateri do të pulsojë jeshile nga 75% - 100% ngarkesë.
- Bateria e bardhë LED është e ngarkuar plotësisht.

**Shënim:** Një ngarkesë e plotë zgjat rreth 6.5 orë.

#### Shënimë shëtësë

- LED-të fiken kur bateria është e ngarkuar plotësisht.
- Pajisja nuk do të ndizet kur karikuesi është i lidhur.

#### Në përdorim



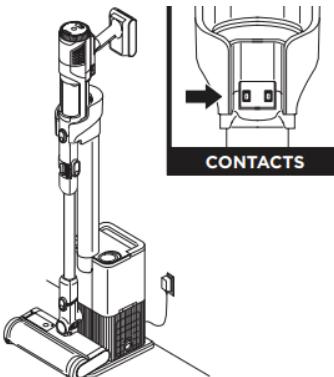
## RICIKLIMI I BATERIVE LITIUM-JON

Kur një bateri Shark Li-ion ka nevojë të zëvendësohet, të asgjësohet ose të riciklohet në përputhje me rregullat apo rregulloret lokale. Në disa zona, është e paligjshme të vendosësh bateritë lithium-jon të shpenzuara në një kosh standard mund të kthejë bateritë e shpenzuara në një qendër të autorizuar riciklimi ose shitësi. Kontaktoni qendrën tuaj lokale të riciklimit për informacion se ku duhet të lini baterinë tuaj të shpenzuar.

**SHËNIM:** Bateria Shark, ashtu si të gjitha bateritë lithium-jon, do të ulet natyrshëm në kapacitet me kalimin e kohës nga kapaciteti 100% i një baterie të re.

## NGARKIMI I BATERISË LITIUM-JON

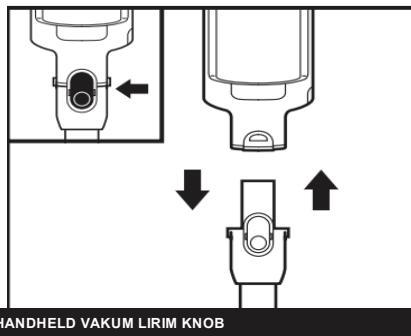
### NGARKIMI NDËRSA ËSHTË NË MODALITETIN E RUAJTJES



**STACIONI I NGARKIMIT TË POZICIONIT NË KËMBË IW3612 SERIES**

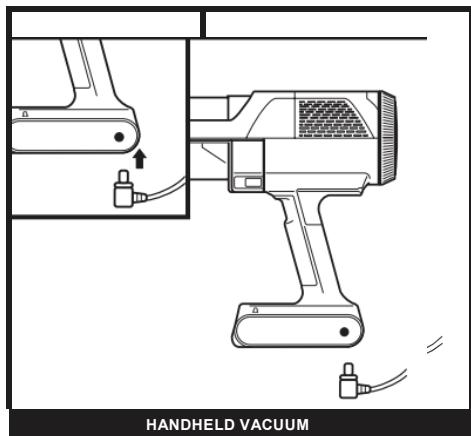
Ngarkojeni pajisjen duke e vendosur në mol. Sigurohuni që kontaktet në shkop të janë të radhitura me kontaktet në shyllën e ngarkimit.

Kur ngarkimi është i plotë dhe ju duhet të përdorni pajisjen përsëri, hiqeni atë nga porti.



**HANDELD VAKUM LIRIM KNOB**

Për të shkëputur vakumin e dorës nga shkop, shtypni butonin e lëshimit në lakun e përparmë të vakumit portativ ku bashkohet me shkopin magjik dhe pastaj ngrini vakumin e dorës. Për të rivendosur vakumin e mbajtur në shkop, rreshtoni vakumin e dorës mbi majën e shkopit magjik dhe rrëshqiteni derisa të klikohet në vend.



Për të karikuar baterinë në vakumin e dorës, lidhni karukesin me një dalje elektrike dhe pastaj futeni prizën në port nën dorezën e vakumit portual.



**NGA NJË VAKUM**

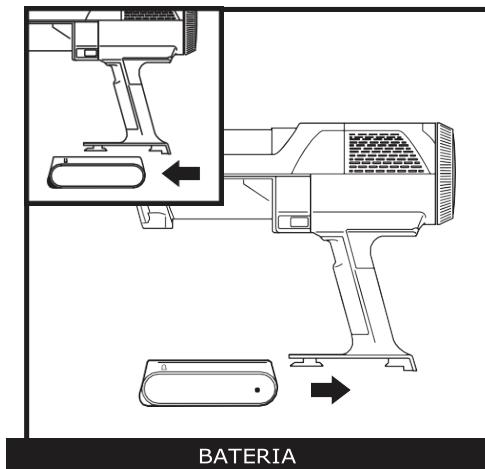
Shtypni dhe mbani **butonin e lëshimit të baterisë**, pastaj hiqni baterinë. Lidhni karukesin në portin e ngarkimit të baterisë. Për të rivendosur baterinë, futeni në vrimën në pjesën e pasme të vakumit të dorës.

**SHËNIM:** Kur pajisja është e lidhur siç duhet, dritat e ngarkimit të baterisë do të ndizen, duke treguar se karikimi ka filluar.

**SHËNIM:** Njësia kryesore vjen me një ngarkesë të pjesshme. Për kohëzgjatjen maksimale, ngarkojeni plotësisht para përdorimit të parë (rreth 6.5 orë). Lënia e pajisjes së lidhur nuk do të komprometojë jetëgjatësinë e baterisë.

## HEQJA E BATERISË

### HEQJA E BATERISË

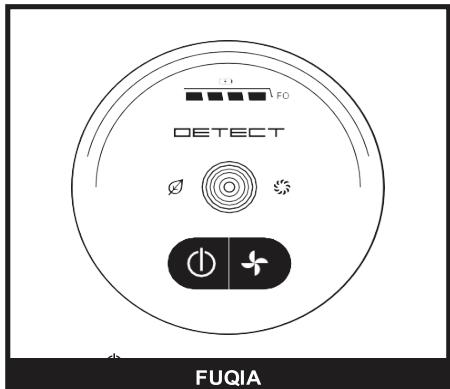


BATERIA

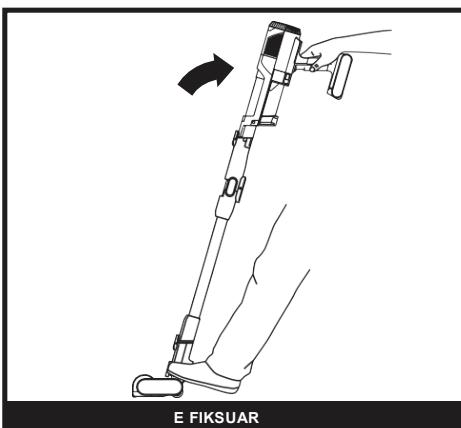
Për të hequr baterinë nga vakumi i dorës, shtypni tabin e lëshimit në mbulesën e baterisë dhe hiqni baterinë. Për të riinstaluar, futeni baterinë në kompartimentin e dorezës derisa të klikohet në vend.

## DUKE PËRDORUR ASPIRATORIN TUAJ

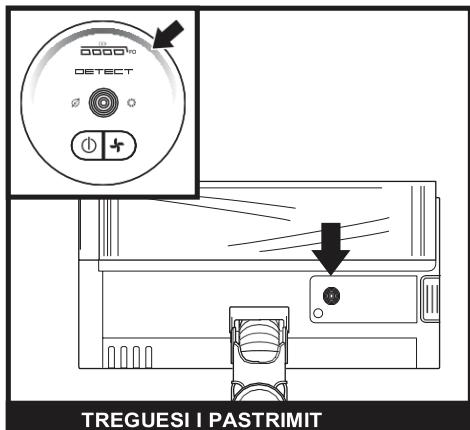
### KONTROLLET DHE MËNYRAT E PASTRIMIT



Shtyje Një buton në ekranin e UI për të ndezur fuqinë. Për të fikur fuqinë, shtypni përsëri butonin. Për të kaluar në mes të ECO, Detektoni dhe nxitni modalitetet, shtypni butonin për Zgjedha e modes.



Kur është e drejtë, busulla do të kyçet për të lejuar vetë-ruajtjen kur vakumi i dorës është i ndarë. Vendoseni këmbën në busull për të zhbllokuar dryrin për të filluar pastrimin e dyshemesë.

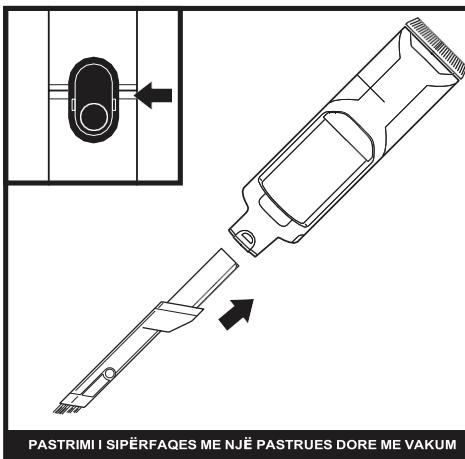


Kur drita mbi treguesin e zbulimit është blu, kjo do të thotë se nuk zbulohen mbeturina të rënda dhe fuqia e thithjes është normale. Kur vakumi ndjen mbeturina të rënda, drita do të bëhet e kuqe dhe thithja do të rritet për një fuqi më të madhe pastrimi. Kur drita treguese kthehet në qelibar, mbeturinat hiqen – vazhdoni pastrimin derisa drita treguese të kthehet përsëri blu



Kur të zbulohet një buzë, dritat e përparme do të ndriçojnë skajin për t'u përqendruar në mbeturinat e synuara.

## DUKE PËRDORUR ASPIRATORIN TUAJ



PASTRIMI I SIPËRFAQES ME NJË PASTRUES DORE ME VAKUM

Zhbllokoni aspiratorin portativ për të pastruar sipërfaqet mbi dysheme. Shtypni butonin e lëshimit të kryjes së përparme në hendekun e dorës ku takohet me shkopin, dhe më pas hiqni aspiratorin e dorës. Për të lidhur një aksesor në aspiratorin portativ, tërhiqeni në slotin në busull. Për ta hequr atë, shtypni butonin e lëshimit të kryjes së përparme në hendekun e dorës ku takohet me shkopin dhe nxirreni të bashkangjiturin.



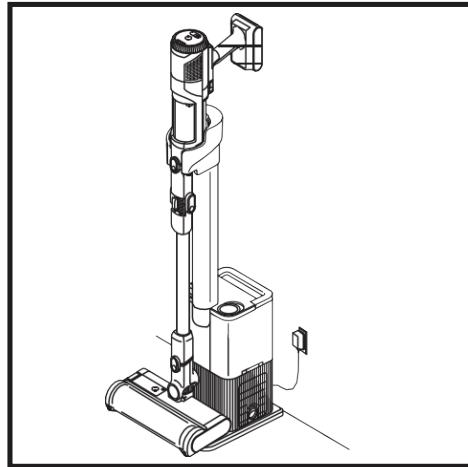
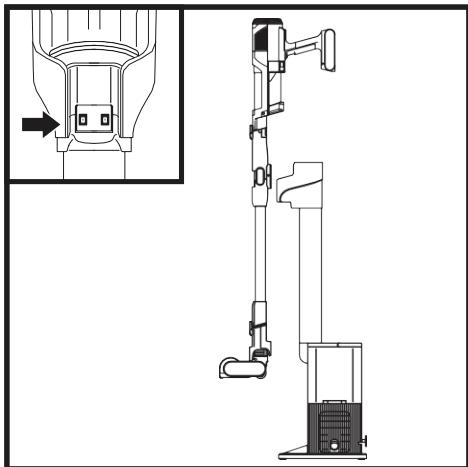
PASTRIMI SIPËRFAQËSOR ME SHKOP

Për të shkëputur busullën e dyshemesë nga shkopi, shkelni në busull duke shtypur butonin e lëshimit të busullës në pjesën e poshtme të shkopit. Ngrije shkopin për ta nxjerrë jashtë. Për të rivendosur shkopin, rreshtojeni mbi qafën e grykës së dyshemesë, pastaj rrëshqiteni derisa të klikohet në vend.

Shënim: mos e hiqni aspiratorin ndërkohë që cikli i evakuimit është në zhvillim e sipër.

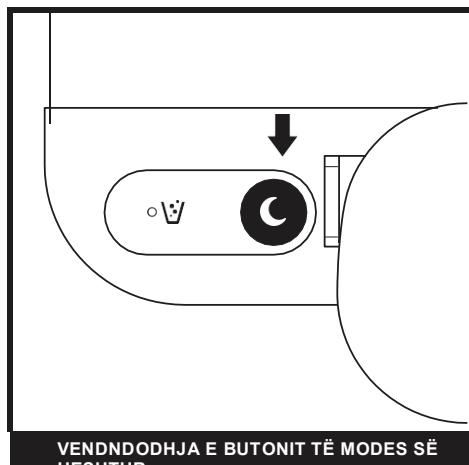
## DUKE PËRDORUR ASPIRATORIN TUAJ

### DUKE PËRDORUR NJË STACION SHKARKIMI AUTOMATIK (SERIA IW3612)



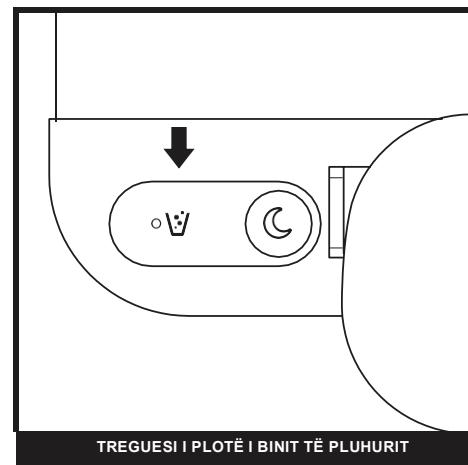
Vendoseni aspiratorin në mol me lëvizjen poshtë. Pasi të lidhet siç duhet, procesi i evakuimit automatik do të fillojë. Cikli i evakuimit do të zgjasë 15 sekonda.

Pasi të përfundojë evakuimi, aspiratori do të vazhdojë të rimbushet derisa të hiqet nga porti.



**VENDNDODHJA E BUTONIT TË MODES SË HESHTUR**

Shtypni një buton në krye të dokut që tregon një fotografi të hënës. Kjo do të iniciojë një mënyrë të heshtur. Kur porti është në gjendje të heshtur, ju mund të lidhni boshllékun pa evakuim automatik.



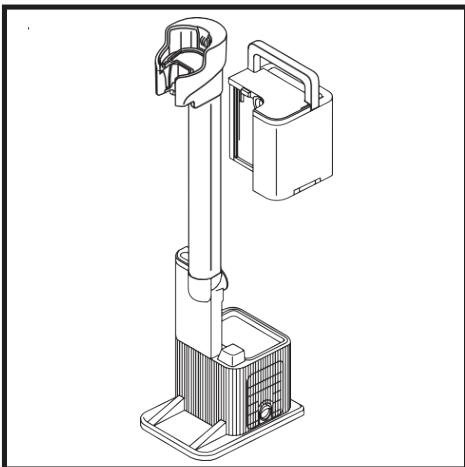
**TREGUESI I PLOTË I BINIT TË PLUHURIT**

Drita e plotë treguese do të ndriçojë kur pluhuri të jetë plot me mbeturina dhe duhet zbrazur. Për të rivendosur treguesin, hiqni kazanin e pluhurit dhe zbrazeni atë.

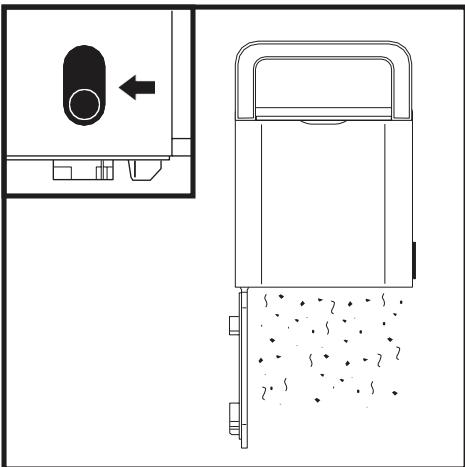
**Shënim:** mos e hiqni aspiratorin ndërkohë që cikli i evakuimit është në zhvillim e sipër.

## MBAJTJA E VAKUMIT

### DRAIN DUSTBIN (SERIA IW3612)

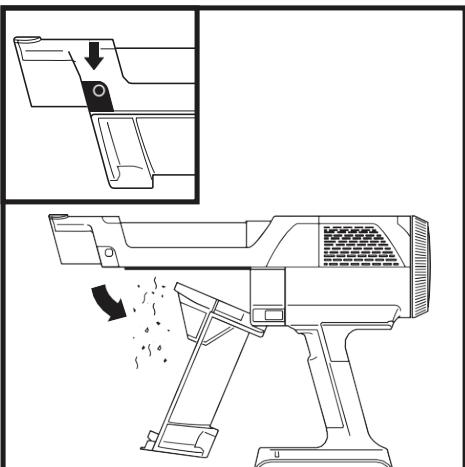


Bini i Pluhurit të Portit mban deri në 45 ditë pluhur dhe mbeturina. Zbrazeni kazanin e pluhurit kur ndizet drita e plotë treguese. Për të hequr binin, ngrije nga doreza.



Për të zbrazur kazanin, mbajeni mbi kovë dhe shtypni butonin e lëshimit në anë. Pjesa e poshtme do të hapet për të çliruar mbeturinat.

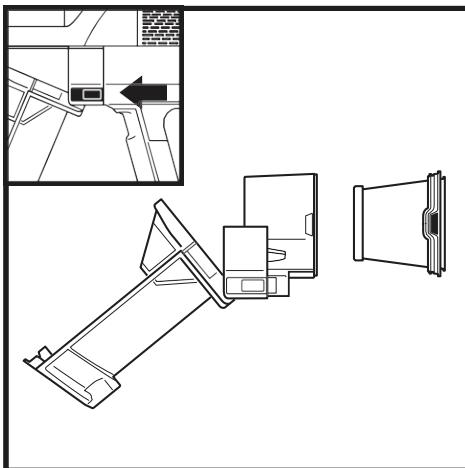
### ZBRAZJA E KUPËS SË PLUHURIT TË VAKUMIT TË MBAJTUR ME DORË



Për të zbrazur Kupën e Pluhurit të Vakumit Handheld (IW3612 Series), fikni furnizimin me energji elektrike dhe mbani vakumin e mbajtur me dorë mbi pluhur. Shtypni butonin e lëshimit dhe kapaku i kupës së pluhurit do të hapet, duke lëshuar çdo mbeturinë.

## MBAJTJA E VAKUMIT

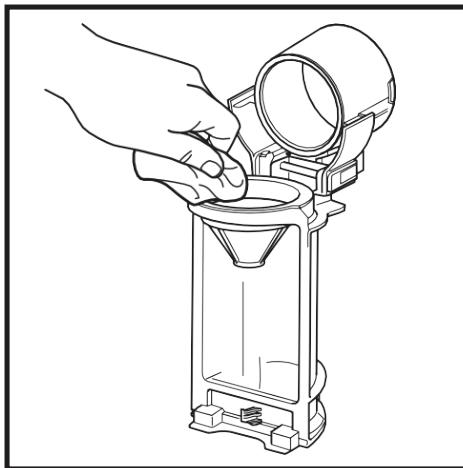
### PASTRIMI I FILXHANIT TË PLUHURIT DHE FILTRIMI



Me kupén e pluhurit të hapur dhe fuqinë e fikur, shtypni dy butonat e lëshimit dhe nxirreni kupén e pluhurit nga vakumi i dorës.

Shtypni tablat në të dy anët e strehimit të filtrit dhe nxirreni filtrin nga banesa. Për pastrim

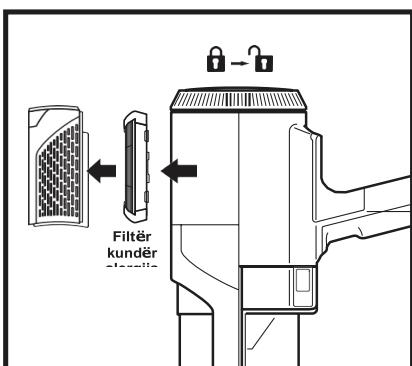
Shpëlajeni filtrin vetëm me ujë dhe lëreni të thahet pér të paktën 24 orë para se të riinstalohet. Pér të instaluar filtrin, vendoseni përsëri në rast dhe pastaj vendoseni përsëri në vend.



Pér tē pastruar thellë kupén e pluhurit, lëvizni butonin e lëshimit derisa kapaku tē hapet plotësisht. Fshini pluhurin dhe mbeturinat me një leckë të thatë, pastaj rindezeni me ujë. Përdorni një leckë të lagur pér tē hequr mbeturinat. Më lejoni

Kupa e pluhurit tē thahet plotësisht pér tē paktën 24 orë para se të riinstalohet.

### HEQJA E FILTRIT ANTI-ALERGIK PËR NJË VAKUM DORE

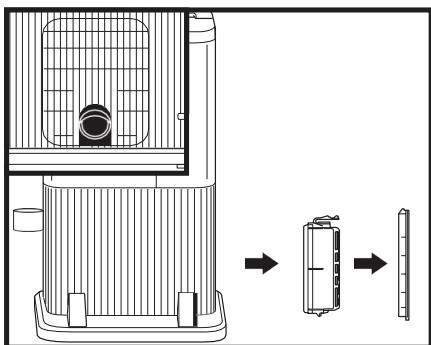


- Pér tē hyrë në filtrin anti-alergjik, vidhosni mbulesën e filtrit në vakumin e mbajtur me dorë në pozicionin e zhbllokuar.
  - Tërhiqi kapakun e filtrit dhe ngrini filtrin anti-alergjik.
  - Rifreskoni filtrin, pastaj zëvendësoni kapakun dhe vendoseni përsëri në pozicionin e kyçur.
- Rinconi rregullisht dhe ndryshoni filtrat pér tē ruajtur fuqinë e thithjes së vakumit. Pér tē pastruar filtrat, shpëlajini vetëm me ujë. Lejoni që tē gjithë filtrat tē thahen plotësisht deri në 48 orë para se të riinstalojen pér tē parandaluar që lëngu tē ngecë në pjesët elektrike.
- Pastroni filtrat tē paktën një herë në muaj. Trokit në baltë
- Lahuni kur është e nevojshme. Pastrimi i shpeshtë ndonjëherë mund tē jetë i nevojshëm nëse përdoret me tepri.

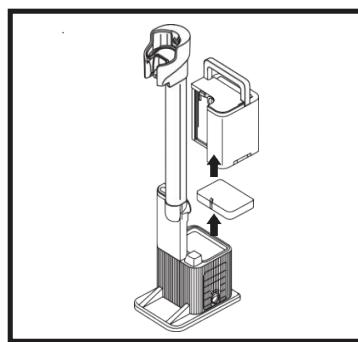
**E RËNDËSISHME:** MOS përdorni sapun kur pastroni filtrat. Përdorni vetëm ujë. Vakumi nuk do tē ketë suction nëse filtri post-motor nuk është instaluar. Sigurohuni që tē gjithë filtrat tē instalohen para se t'i përdorni.

## MBAJTJA E VAKUMIT

### PASTRIMI I FILTRIT TË SHKARKIMIT AUTOMATIK (SERIA IW3612)



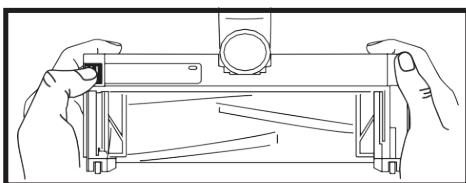
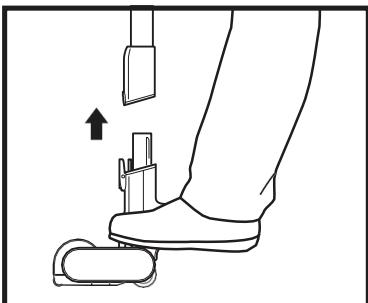
Për të hyrë në filtrin në dok, hiqe derën e filtrit. Shtyp një buton në fund të derës, pastaj anulo derën dhe hiqe filtrin nga doku. Pasi filtri të jetë shpëlarë dhe tharë, riinstaloje duke e rivendosur në dok dhe duke zëvendësuar derën e filtrit.



Për të hyrë në filtrin e shkumës së shkarkimit, hiqni kazanin e pluhurit. Para se të hiqni filtrin e shkumës së shkarkimit, zbrazni mbetjet e holla nga sipërfaqja. Nxirreni filtrin e shkumës së shkarkimit nga porti, pastaj rindezeni vetëm me ujë (mos përdorin sapun). Lëreni filtrin të thahet plotësisht para se ta riinstaloni.

Për rezultate më të mira, pastroni filtrat të paktën një herë në muaj dhe ndryshoni ato rregullisht. Për të pastruar filtrat, shpëlajeni vetëm me ujë të ftohtë për të parandaluar dërmimin nga pastrimi i kimikateve. Lejoni që të gjithë filtrat të thahen për të paktën 24 orë para se t'i riinstaloni ato për t'ë parandaluar që lëngu të tërhiqet në pjesët elektrike. Mbajtja e filtrit të shkumës së shkarkimit do të sigurojë një evakuim të suksesshëm.

### MIRËMBAJTJA E BUSULLËS



- A. Fike vakumin.
- B. Shtypni butonin e lëshimit të busullës për të ndarë busullën nga shkopi.
- C. Shtypni butonin e lëshimit të furçës dhe largojeni nga busulla.
- D. Pastroni blllokimet dhe hiqni mbeturinat nga furça dhe busulla e dyshemesë.

- E. Hiqni çdo mbeturina dhe fshijeni furçën me një leckë të thatë. Lani furçën me dorë nëse është e nevojshme, duke përdorur vetëm ujë, Dhe pastaj lëreni ajrin të thahet plotësisht për të paktën 24 orë.
- F. Kur furça të jetë e thatë, kthejeni në busull duke e futur në busull derisa të klikojë.

## MBAJTJA E VAKUMIT

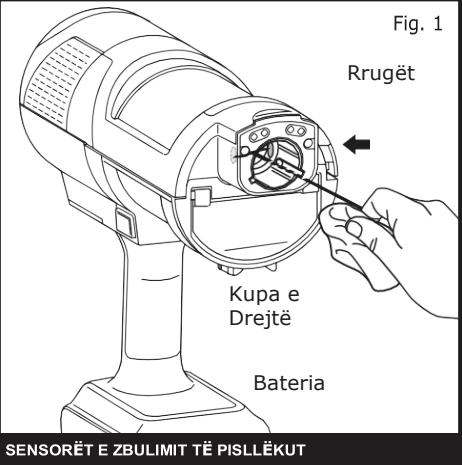
### PASTRIMI I SENSORËVE

Fig. 1

Rrugët

Kupa e Drejtë

Bateria



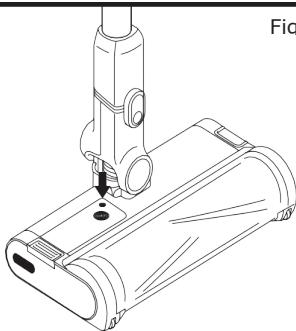
SENSORËT E ZBULIMIT TË PISLLËKUT

Sigurohuni që të pastroni rregullisht sensorët e zbulimit, pasi fibrat dhe mbeturinat e tjera mund t'i grumbullojnë dhe t'i pengojnë. Nëse sensorët pengohen pjesërisht, modaliteti Clean Sense Detect nuk do të funksionojë siç pritej.

**Për të pastruar sensorët (Figura 1):**

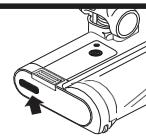
- Fikni furnizimin me energji elektrike dhe hiqni busullën e dyshemesë.
- Gjeni sensorin DirtDetect në busullën e vakumit portativ (Figura 1), sensorin LightDetect në majën e busullës (Figura 2), dhe sensorin EdgeDetect në anën e busullës (Figura 3).
- Fshijini me butësi sensorët me një leckë mikrofibër dhe hiqni çdo lint dhe mbeturina.
- Rilidhni grykën e dyshemesë në pjesën tjetër të pajisjes dhe ndizni fuqinë. Kontrolloni se pajisja funksionon normalisht.

Fig.

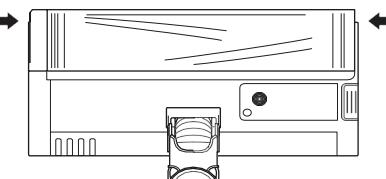


PASTRIMI I SENSORIT TË NDEZJES SË DIRTËS

Fig.



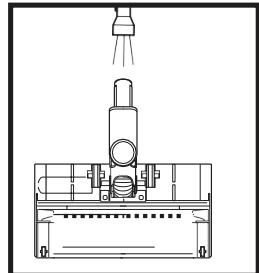
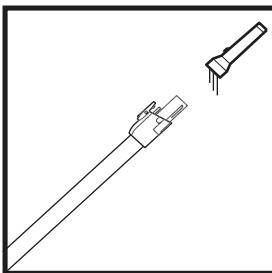
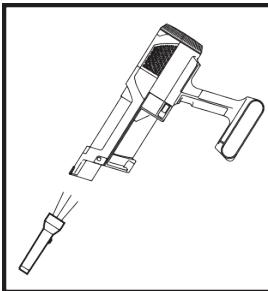
PASTRIMI I SENSORIT TË ZBULIMIT TË SKAJEVE



## MBAJTJA E VAKUMIT

### KONTROLLI PËR BLLOKIMET NË FSHESËN E VAKUMIT

Nëse vraponi mbi një objekt të fortë ose të mprehtë ose vëreni një ndryshim të zhurmës gjatë vakumit, kontrolloni për bllokime ose objekte të kapura në furçë.



#### Kontrolloni për bllokimet në vakumin e dorës:

- A. Fike vakumin.
- B. Hiqe vakumin e dorës nga shkopi.
- C. Kontrolloni hyrjet në kupën e pluhurit dhe hiqni çdo mbeturina ose bllokime.

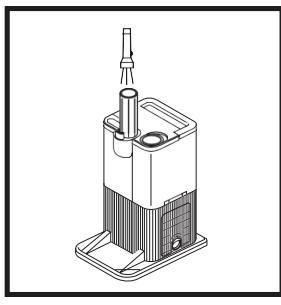
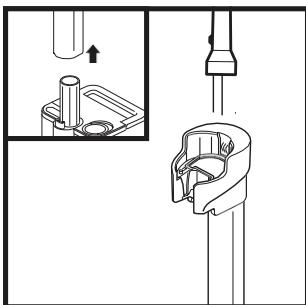
#### Kontrolloni për bllokimet në shkop:

- A. Fike vakumin.
- B. Ndajeni vakumin e dorës dhe busullën e dyshemesë nga shkopi.
- C. Kontrolloni të dy skajet e shkopit magjik për bllokime dhe mbeturina.
- D. Hiqni çdo mbeturina ose bllokime.

#### Kontrolloni për bllokimet në busullën e dyshemesë:

- A. Fike vakumin.
- B. Hiqe shkopin nga busulla e dyshemesë.
- C. Shtypni butonin e lëshimit të furçës dhe largojeni nga busulla.
- D. Hiqni të gjitha bllokimet dhe lironi

### KONTROLLI PËR BLLOKIMET NË DOKU BOSH AUTOMATIK (SERIA IW3612)



#### Kontrolloni për bllokimet në pikën e ngarkimit:

- A. Fike portin.
- B. Hiqe vakumin nga doku.
- C. Shtypni një lak në pjesën e pasme të shtyllës së mbushjes dhe ngrini shtyllën larg dokut.
- D. Kontrolloni fundin e shtyllës së ngarkimit dhe majën e dokut  
Për çdo mbeturina apo bllokime.

#### Kontrolloni për bllokadat në port:

- A. Fike portin.
- B. Hiqe vakumin nga doku.
- C. Hiqe kazanin e pluhurit nga doku.
- D. Kontrolloni daljen për mbeturina ose bllokime.

Të gjitha mbetjet e furçës dhe të grykës së dyshemesë.

- 5. Zhvendoseni furçën përsëri në busull, duke u siguruar që gjithçka të jetë e reshtuar dhe në vend.

## MBAJTJA E VAKUMIT

## ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

**KUJDES:** Për të zvogëluar rezikun e goditjes dhe operimit të paqëllimshëm, fikni furnizimin me energji elektrike dhe hiqni baterinë para se të shërbeni.

Vakumi nuk mbledh mbeturinat. Nuk ka thithje ose thithje të lehtë. Treguesi i tretë në vakum handheld është krejtësisht i verdhë.

(Shih seksionin Block Check për më shumë informacion.)

- Kupa e pluhur mund të jetë plot; Kupë pluhuri bosh.
- Kontrolloni busullën e dyshemesë për bllokime; Hiqni bllokimet nëse është e nevojshme.
- Hiqni bristujt nga tapeti ose bristujt që mund të mbështilen rreth furçës.
- Kontrolloni lidhjen midis vakumit portativ dhe shkopit të kyqes; Hiqni bllokimet nëse është e nevojshme.
- Kontrolloni filtrat për të parë nëse duhet të pastrohen. Ndiqni udhëzimet për rinçimin dhe tharjen e plotë të filtrave para se t'i riinstaloni.

Vakumi ngre qilimat.

- Sigurohuni që të mos ndizni modalitetin e nxitjes. Kini kujdes kur vakumoni qilimat ose qilimat me skaje të qepura me delikatesë.
- Fike pajisjen për t'u shkëputur nga tapeti dhe pastaj rinis.

Força në busullën e dyshemesë nuk rrrotullohet.

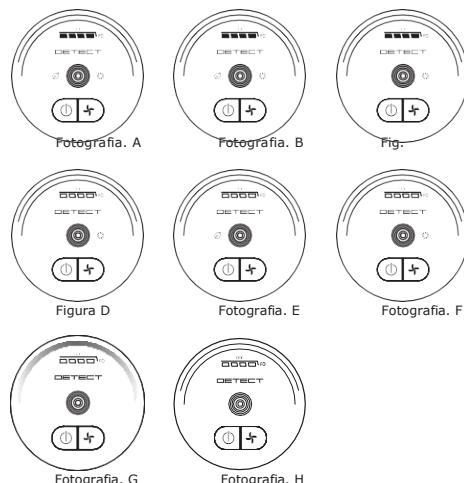
- Fike menjëherë vakumin. Hiq çdo bllokim para se ta ndezësh vakumin. Sigurohuni që vakumi i dorës të shtyhet aq larg sa força të angazhohet gjatë përdorimit.
- Nëse busulla e dyshemesë ka drita koke dhe ato nuk ndriçohen, ka një problem me lidhjen midis vakumit të dorës, shkopit dhe busullës. Përpiku t'i ndash pjesët dhe pastaj t'i rilidhesh.

Vakumi fiket.

- Ka disa shkaqe të mundshme të një ndërprerjeje të vakumit vetë, duke përfshirë bllokimet, problemet e baterisë dhe mbinxehjen. Nëse vakumi fiket vetë, ndiqni këto hapa:
- Ndizni vakumin dhe kontrolloni treguesit e baterisë në vakumin portativ. Nëse kërkohet ngarkimi, sigurohuni që energjia e vakumit të fiket dhe vendoseni në dokun e ngarkimit.
  - Zbrazni filxhanin e pluhurit dhe pastroni filtrat (shih seksionin mbi pastrimin e filxhanit të pluhurit dhe filtrin).
  - Kontrolloni shkopin, lidhjet dhe hyrjet dhe hiqni bllokimet.
  - Lëreni pajisjen dhe baterinë të ftohet për të paktën 45 minuta, derisa të kthehen në temperaturën e dhomës.
  - Shtypni një switch për të rifilluar vakumin.

Treguesit e baterisë së dorës lëkunden.

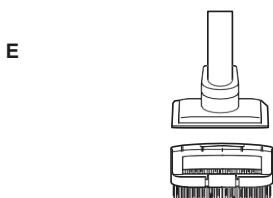
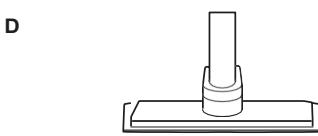
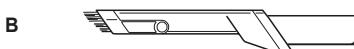
- Drita në unazën e hundës ndriçon të kuqe (Fig. A) Bllokimi i busullës. (Shih seksionin Mbajtja e vakumit.) Kontakt shërbimin ndaj klientit në [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu) Nëse përfjetoni ndonjë nga treguesit e listuar më poshtë:
- Dritat ECO dhe BOOST LED që ndizen (Figura B): Overcurrent ose shkurt.
- Të gjitha LED-të përvèç ECO-së janë flashing (Fig. C): Motori është mbinxehur.
- Të gjitha LEDs përvèç ECO dhe DETECT blink (Figura D): Shpejtësi e tepruar.
- Të gjitha LED përvèç boost dhe DETECT flicker (Figura E): Komunikimi.
- Dritat DETECT dhe BOOST LED po ndizen (Fig. F): Mund të ketë një problem elektrik me busullën.
- DETEKTIMI DHE SHKREPJA E UNAZËS SË UI (Figura G): Gabim i zbulimit të mbeturinave. Hiqe sensorin e zbulimit të mbeturinave.
- Dritat e kokës dhe detektimi i dritave LED që ndizen (Figura H): Gabim i zbulimit të skajeve.



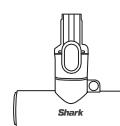
**SHËNIM:** Nëse aspiratori ende nuk punon siç duhet, kontaktoni [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu) Shërbimi ndaj Klientit

## SHTESA SHTESË TË DISPONUESHME NË SHARKACCESSORIES.EU

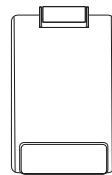
- A** Vende të vështira pér t'u arritur
- B** Suplement pluhuri në vende të vështira pér
- C** Aksesor pér pastrimin e mbulesave
- D** Aksesor i gjërë pér pastrimin e mbulesave
- E** Multi-Tool pér kafshët shtëpiake
- F** Mjet i motorizuar pér kafshët
- G** Bateria e zëvendësimit
- H** Filtër para motorit në fshesë me korrent dore
- I** Shkarkimi automatik i soketit pér filtrin anti-alergjik post-motor
- J** Shkarkimi automatik i shkumës së shkarkimit të shkumës
- K** Filtër anti-alergjik post-motorik në aspirator të mbajtur me



**F**



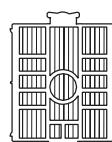
**G**



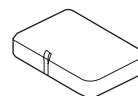
**H**



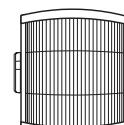
**I**



**J**



**K**



**SHËNIM:** Jo të gjitha shtesat vijnë me të gjitha njësitë. Ju lutemi referojuni Udhëzuesit të Fillimit të Shpejtë të Kutisë së Paketimit pér konfigurimin e pajisjes suaj. Për të porositur aksesorë shtesë, vizitonи [sharkclean.eu](http://sharkclean.eu).

# Shark | NINJA

## PESË (5) VJET GARANCI E KUFIZUAR

Kur një konsumator blen një produkt në Evropë, ai ose ajo merr përfitimin e të drejtave ligjore që lidhen me cilësinë e produktit ("të drejtat tuaja ligjore"). Ju mund t'i zbatoni këto të drejtë kundër shtësít tuaj. Megjithatë, tek Shark® kemi kaq shumë besim në cilësinë e produkteve tona, saqë i jepim prorit original të produktit një garanci shtesë të prodhuesit deri në pesë vjet (2 vjet standard plus 3 për regjistrim). Këto kushte zbatohen vetëm për garancinë e prodhuesit tonë – të drejtat tuaja statutore nuk janë ndryshuar.

Termat më poshtë përshtakujnë parakushtet dhe shtrirjen e garancisë sonë. Ato nuk ndikojnë në të drejtat ose detyrimet tuaja ligjore si tregtar dhe në kontraten tuaj me ta.

Lithium-jon i fuqizuar nuk mbulohet nga garancia 5-vjeçare

### Garancitë e peshkaqenëve

Një pështesa shtëpiake si një aspirator është një investim i rëndësishëm. Makina juaj e re duhet të funksionojë siç duhet për sa më gjatë që të jetë e mundur. Garanca që vjen me të është një konsideratë e rëndësishme – dhe ajo pasqyron se sa besim ka prodhuesi në produktin e tyre dhe cilësinë e prodhimit.

Cdo makinë peshkaqenë@ vjen me pjesë të lira dhe një garanci pune. Ju mund të gjeni mbështetje online në [www.sharkclean.eu](http://www.sharkclean.eu)

### Si ta regjistroj garancinë e zgjatur të peshkaqenit® tim?

Ju mund të regjistrooni garancinë tuaj online brenda 28 ditëve të blerjes. Për të kursyer kohë, ju do të keni nevojë për informacionin e mëposhtëm në lidhje me makinën tuaj:

- Data e blerjes së makinës (shënim konfirmimi ose dorëzimi)

Për t'u regjistruar online, ju lutemi viziton [www.Peshkaqeni.BE/Register-guarantee](http://www.Peshkaqeni.BE/Register-guarantee). Produktet e blera direkt nga Shark® regjistrohen automatisht.

### E RËNDËSISHME

• Si garancia 2-vjeçare ashtu edhe ajo e zgjatur 3-vjeçare do të mbulojnë vetëm produktin tuaj nga dita e blerjes.

• Ju lutem mbani konfirmimin tuaj në cdo kohë. Nëse keni nevojë të përdorni garancinë tuaj, ne do të kemi nevojë për konfirmimin tuaj për të konfirmuar se informacioni që na keni dhënë është i saktë. Dëshimi për të prodhuar një konfirmim të vlefshëm mund të anulojë garancinë tuaj.

### Cilat janë përfitimet e nënshtkrit për garancinë time falas të peshkaqenëve?

Kur të regjistrooni garancinë tuaj, ne do të kemi detajet tuaja në dorë nëse ndonjëherë kemi nevojë për të marrë në kontakt. Nëse më tej pranoni të merrni mesazhe nga ne, mund të merrni edhe këshilla se si të merrni më të mirën nga vakuimi® i Peshkaqenit dhe të dëgjoni të rejet më të fundit për teknologjinë dhe nisjen e re të Shark®.

Nëse e regjistrooni garancinë tuaj online, do të merrni konfirmimin e menjëherëshëm se keni marrë informacionin tuaj.

### Sa kohë janë të nevojshme makinat® e reja të peshkaqenëve?

Besimi ynë në kontrollin tonë të cilësisë do të thotë se aspiratori juaj i ri Shark® është i garantuar deri në pesë vjet (2 vjet plus 3 vjet pas regjistrimit).

### Cfarë mbulohet nga garancia® e lirë e peshkaqenëve?

Riparoni ose zëvendësoni (sipas dëshirës së Peshkaqenit) makinën tuaj të Peshkaqenit®, duke përfshirë të gjitha pjesët dhe punën. Në garanci peshkaqenit® është përvetë të drejtave tuaja ligjore si konsumator.

### Cfarë nuk mbulohet nga garancia® e lirë e peshkaqenëve?

- A. Locks – Për detaje se si të zhbllokoni aspiratorin tuaj, ju lutemi referojuni udhëzimeve.
- B. Veshja dhe lot normal si furçë, fitil, rrip, bateri, hoses, etj.
- C. Dëmtime akselfitale, gabime të shkaktuara nga përdorimi ose kujdesi negligjent, abuzimi, negligjencia, operimi i paškrapull ose trajtimi i aspiratorit që nuk përpërthet me udhëzimet e Shark® të furnizuara më makinën tuaj.
- D. Përdorni një aspirator për cdo gjë tjeter përvëç nevojave normale të shtëpisë.
- E. Përdorimi i pjesëve që nuk janë të instaluar ose të instaluar në përpunim me udhëzimet për përdorim.
- F. Përdorni pajisje që nuk janë përbërës të vërtetë peshkaqenit® .
- G. Instalim i pasaktë (përvëç nëse instalohet nga Shark®).
- H. Riparimet ose ndryshimet e bëra nga Peshkaqeni® ose agjentët e tij.
- I. Bateri lithium-jon. Shih më poshtë për garancinë e baterisë.

### Cfarë ndodh kur garancia im skadon?

Peshkaqeni® nuk projektori products për të zgjatur për një kohë të kufizuar. Ne vlerësojmë dëshirën e klientëve tanë për të bërë që aspiratorët e tyre të riparohen pas skadimit të garancisë. Në këtë rast, ju lutemi kontaktoni linjën tonë të ndihmës pa pagesë.

### Ku mund të blej pjesë rezervë peshkaqenit?

Pjesët dhe aksesorët e këmbimit të peshkaqenëve® janë zhvilluar nga të njëjtët inxhinier që zhvilluan vakumin® e peshkaqenit tuaj. Ju mund të gjeni një gamë të plotë të pjesëve zëvendësuese të Peshkaqenit®, pjesëve zëvendësuese dhe sendeve për të gjitha makinat Shark® në [www.Peshkaqeni.BE](http://www.Peshkaqeni.BE). Mbani parasysh se dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pjesëve të këmbimit nuk® mbulohen nga garancia juaj.



## DY (2) VJET GARANCI TË KUFIZUAR NË BATERI

Kur një konsumator blen një produkt në Evropë, ata përfitojnë të drejta ligjore që lidhen me cilësinë e produktit. Ju mund t'i zbatoni këto të drejta kundër shësit tuaj. Megjithatë, në Shark® ne jemi kaq të sigurt në cilësinë e produkteve tonë, saqë ne ju japim një garanci shtesë të prodhuesit dy-vjeçar mbi baterinë.

Këto kushte zbatohen vetëm për garancinë e prodhuesit tonë – të drejtat tuaja statutore nuk preken.

Cdo makinë peshkaqenë® vjen me pjesë të lira dhe një garanci pune. Ju mund të gjeni mbështetje online në [www.sharkclean.eu/register-guarantee](http://www.sharkclean.eu/register-guarantee)

### E RËNDËSISHME

- Garancia e prodhuesit mbulon baterinë tuaj për 2 vjet duke filluar nga data e dorëzimit.
- Ju lutem mbani konfirmimin tuaj në qdo kohë. Nëse keni nevojë të përdorni garancinë tuaj, ne do të kemi nevojë për konfirmimin tuaj për të konfirmuar se informacioni që na keni dhënë është i saktë. Dështimi për të prodhuar një konfirmim të vlefshëm mund të anulojë garancinë tuaj.

### Sa kohë janë bateritë@ e reja Shark?

Besimi ynë në kontrollin tonë të cilësisë do të thotë se bateria juaj e re e aspiratorit Shark® është e garantuar për një total prej dy vjetësh.

### Çfarë mbulohet nga garancia@ e lirë e peshkaqenëve?

Riparimi ose zëvendësimi i makinës suaj Shark® (sipas dëshirës së Shark për të vendosur nëse do t'i zëvendësojë apo riparojë ato) duke përfshirë të gjitha pjesët dhe punën. Një garanci peshkaqenë® është një shtesë në shërbimet tuaja ligjore si konsumator.

### Çfarë nuk shkon me garancinë@ e peshkaqenit të lirë?

- A. Veshja normale e pjesëve që kërkojnë mirëmbajtje të rregullt dhe/ose zëvendësim për të siguruar funksionimin e duhur të njësisë suaj.
- B. Dëmtimi aksidentale, gabime të shkaktuara nga përdorimi ose kujdesi neglizhent, abuzimi, neglizhenca, operimi i paskrupullt ose trajtimi i aspiratorit që nuk përputhet me udhëzimet e Shark® të furnizuara me makinën tuaj.
- C. Përdorimi baterinë për çdo gjë tjeter përveç qëllimeve normale shtëpiake.
- D. Përdorimi i pjesëve që nuk janë të instaluara ose të instaluara në përputhje me udhëzimet.
- E. Përdorimi aksesorë që nuk janë pjesë@ rezervë peshkaqenit.
- F. Instalim i pasaktë (përveç nëse instalohet nga Shark®).

### Ku mund t'i blej pjesët rezervë të Peshkaqenit@ dhe ccessories?

Pjesët dhe aksesorët e këmbimit të peshkaqenëve@ janë zhvilluar nga të njëjtët inxhinierë që zhvilluan vakumin@ e peshkaqenit tuaj. Ju mund të gjeni një gamë të plotë të pjesëve zëvendësuese të Peshkaqenit®, pjesëve zëvendësuese dhe sendeve për të gjitha makinat Shark® në [www.Sharkclean.BE](http://www.Sharkclean.BE). Mbani parasysh se dëmet e shkaktuara nga përdorimi i pjesëve të këmbimit@ nuk mbulohen nga garancia.

## SHËNIMET

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---



## TECHNISCHE DATEN DES GERUCHSNEUTRALISATORS

- A. Produktname: Geruchsneutralisierungskartusche
  - B. Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494
  - C. Gewicht: 17,4 g
  - D. Inhaltsstoffe: Solid SM verbundpolymer C17 + Duftstoff SE 446676 die abbildungen können von tatsächlichen Produkt abweichen. Im ständigen Bemühen um die fortlaufende Verbesserung unserer Produkte behalten wir uns Änderungen der hierin enthaltenen Spezifikationen ohne Ankündigung vor.
  - © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT und SHARK sind eingetragene Marken in der Europäischen Union von SharkNinja Operating LLC
- CARACTÉRISTIQUES DE LA CARTOUCHE ANTI-ODEUR**
- A. Nom du produit : Cartouche anti-odeur
  - B. Produhsesi : Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494
  - C. Peso: 17,4 g
  - D. Ingrediénts : Polymère composite SM solide C17 + parfum SE 446676 Les illustrations peuvent être différentes du produit réel. Nous efforçons d'améliorer constamment nos produits ; par conséquent, les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.
  - Contenus dans ce Manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.
  - © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT et SHARK sont des marques déposées de SharkNinja Operating LLC au sein de l'Union européenne.

## SPECIKIMET E NEUTRALIZESIT TÉ AROMÈS

- 5. Emri i produktit: Kartridge neutralizues i aromës
  - 6. Prodhuesi: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494
  - 7. Pesa: 17.4g / 0.61oz
  - 8. Përbërësit: Solid SM përbërë polimer C17 + aromë SE 446676
- Ilustrimet mund të ndryshojnë nga produkti aktual. Ne vazhdimish përpinqemi të përmirësojmë produktet tonë; Prandaj specifitet e përbajtura këtu janë subjekti i ndryshimit. Pa njotje; © 2024 SharkNinja Operating LLC, FLOOR DETECT and SHARK . . . . .

## LUGTNEUTRALISERINGSPECIFIKATIONER

- H. Produktnavn: Lugtneutraliseringspatron
- I. Prodhusi: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 11. Vægt: 17,4 g / 0,61oz
- 12. Ingredienser: Solid SM-kompositpolymer C17 + duft SE 446676 Illustrationerne kan afvige fra det aktuelle produktet. Vi børstører os hele Tiden på at forbedre vores produkter, og derfor kan specifikationerne i denne Vejledning blive ændret uden varsel. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT og SHARK er registrerede varemærker tilhørende SharkNinja Operating LLC i EU.

## ESPECIFICACIONES SOBRE EL CARTUCHO NEUTRALIZADOR DE OLORES

- A. Nombre del producto: Cartucho neutralizador de olores
- B. Produsesi: Shark Ninja, 89 A Street, Needham, MA 02494 (EE. UU.)
- C. Peso: 17.4 g
- D. Përbërësit: Polímero compuesto sólido C17 + fragancia SE 446676 Las ilustraciones pueden variar con respecto al producto. Nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, por lo tanto, las especificaciones incluidas en la presente guía están sujetas a cambios sin aviso previo. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT y SHARK son marcas comerciales de SharkNinja Operating LLC registradas en la Unión Europea.

## SPECIFICHE DELLA NEUTRALIZZAZIONE DEGLI ODORI

- A. Nome del prodotto: cartuccia per la neutralizzazione degli odori
- B. Produttore: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494
- C. Peso: 17.4 g
- D. Përbërësit: Polimero composito Solid SMC17 + aroma SE 446676 Il prodotto illustrato può essere diverso dal prodotto effettivo. Shark si impegna costantemente per migliorare i propri prodotti, pertanto le specifiche descritte nel presente documento possono essere soggette a modifica senza preavviso.
- © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT e SHARK sono marchi di SharkNinja Operating LLC registrati nell'Unione europea.

**SharkNinja Europe Ltd, 1/2 Floor  
Building 3150, Thorpe Park,  
Century Way, Leeds, England,  
LS15 8ZB**

## SPECIFIKAT GEURNEUTRALISATIE

- A. Productnaam: Geurneutralisatie cartridge
- B. Prodhuesi: Shark Ninja, 89 A Street, Needham, MA 02494
- C. Gewicht: 17,4 g / 0,61 oz
- D. Ingrediënten: Vaste SM composietpolymer C17 + geur SE 446676 De afbeeldingen kunnen afwijken van het werkelijke product. Wij streven er constant naar om onze producten te verbeteren; Daarom zijn de specificaties in dit document onderhevig aan wijzigingen zonder voorafgaande kennisgeving.
- © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT en SHARK zijn geregistreerde handelsmerken van SharkNinja Operating LLC in de Europese Unie.

## SPEŠIFIKASJONER PĒR NEUTRALIZESIN E NUHATJES

- A. Produkti: Eré-neutralizues-cartridge
- B. Producēt: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494, USA 3. Peso: 17.4 g / 0.61 unz
- 4. Ingrediēns: Solid SM kompozītspolimērs C17 + duft SE 446676 Ilustrācijas kas avīkvietai kā faktiskais produkti. Vi filstreber hele tīdenā ņā forbedre produktene vārē, dērfor kan spēsifikācijonei nevārē, her blē endret uten Videi Varsel. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT og SHARK er registrerte varemærker som tilhører SharkNinja Operating LLC i EU.

## ESPECIFICAÇÕES DO NEUTRALIZADOR DE ODORES

- A. Nome do produto: Cartucho neutralizador de odores
- B. Produsesi: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 3. Peso: 17.4 g / 0.61 oz
- 4. Përbërësit: Polímero composto Solid SM C17 + fragrância SE 44667635 Siç ilustrōhet nga diferir do produto real. Melhoramos continuamente Produtos hundés. Assim, as especificações aqui contidas estão sujeitas a Alterações sem aviso prévio. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT e SHARK são marcas registradas na União Europeia da SharkNinja Operating LLC.

## HAJUNPOISTON TEKNISETIEDOT

- A. Tuotteen nimi: Hajunpoistoapatruuna
- B. Valmistaja: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494, Yhdysvallat
- C. Paino: 17,4 g
- D. Aineosat: Kestävä SM-komposittpolymeri C17 ja jauhete SE 446676 Kuvat saattavat näyttää erilaista kuin varsinainen tuote. Pyrimme jatkuvasti parantamaan tuotteitaamme. Siksi tässä annetuut tiedot voivat muuttua milloin tahansa ilman erillistä ilmoitusta. © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT ja SHARK ovat SharkNinja Operating LLC -yhtiön Euroopan unionissa rekisteröityjä tavaramerkkejä.

## SPECIFIKATIONER FÖR LUGTNEUTRALISERARE

- A. Produktnamn: Luktneutraliseringer patron
- B. Tillverkare: Shark Ninja 89 A Street, Needham, MA 02494 3. Vic: 17.4 g/0,61 oz
- 4. Ingredienser: Solid SM Composite Polymer C17 + doft SE 446676 Kuvat illustrationerna kan avvika från den verkliga produkten. Vi strävar konstant efter att förbättra våra produkter, därför kan specifikationerna i detta dokument ändras utan föregående meddelande.
- © 2024 SharkNinja Operating LLC. FLOOR DETECT och SHARK är registerade varumärken som tillhör SharkNinja Operating LLC i Europeiska unionen.

**SharkNinja Germany GmbH,  
Rotfeder-Ring 9,  
60327 Frankfurt am Main,  
Gjermani**



Друштво за производство, промет и услуги Компанија Дистрибуција Скопје/

Компанија за производство, промет и услуги Comtrade Distribution Skopje

Продажба и сервис/Shijte dñe servis: Скопје, Бул.Киро Глигоров бр.13, Скопје, Kiro Gligorov 13

Тел/Факс - Tel/Fax: 02 3090 050 3091 112/

## ГАРАНТЕН ЛИСТ/ FLETË GARANCIONI

Податоци за крајниот корисник/ Тë dhënat e përdoruesit fundor:

Име и презиме (име на фирмa)/Emri dhe mbiemri (emri i kompanisë) \_\_\_\_\_

Адреса/ Adresë: \_\_\_\_\_

Потпис на корисникот/Нënshkrimi i përdoruesit: \_\_\_\_\_ број на л.к./Numri i ID-së \_\_\_\_\_

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) \_\_\_\_\_

Во/ №\_\_\_\_\_ , Дата/Data:\_\_\_\_\_

М.Р

Потпис/ Nënshkrimi \_\_\_\_\_

Податоци за продавачот:

Име и презиме (име на фирмa):\_\_\_\_\_

Адреса/ Adresë: \_\_\_\_\_

Потпис на корисникот/Нënshkrimi i përdoruesit: \_\_\_\_\_ број на л.к./Numri i ID-së \_\_\_\_\_

Број на фискалната сметка (фактура)/ Numri i llogarisë fiskale (faturë) \_\_\_\_\_

Во/ №\_\_\_\_\_ , Дата/Data:\_\_\_\_\_

М.Р

Потпис/ Nënshkrimi \_\_\_\_\_



Задолжително запознајте се со гарантните услови на следните страни од овој документ/Sigurohuni që të njiheni me kushtet e garancisë në faljet vijuese të këtij dokumenti

Уредите се тестирали и атестирали согласно Правилникот за атестирање на производите кои предизвикуваат радио-frekvenčni prečki/Pajisjet janë testuar dhe certifikuar në përpunësje me rregulloret për certifikimin e produkteve që shkaktojnë interferencë në radiofrekuencë

--

#### Спецификација на испорачаните производи/Specifikimi i produkteve të dorëzuar

**Сервисен Купон бр 1** (Купонот се пополнува само во случај на подвиднена reklamacija/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacioni individual)

Име/Емри:	Сер.бр./Nr.ser:	Датум на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Pershkrimi i ndërtuarjej së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Serviseri:

**Сервисен Купон бр 2** (Купонот се пополнува само во случај на подвиднена reklamacija/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacioni individual)

Име/Емри:	Сер.бр./Nr.ser:	Датум на Прием/ Data e pranimit:
Опис на сервисна интервенција: Pershkrimi i ndërtuarjej së servisimit:		Дата на Сервисирање Data e servisimit:
		Дата на испорака/ Data e dorëzimit:
		Сервисер/Serviseri:

**Сервисен Купон бр** (Купонот се пополнува само во случај на подвиднена reklamacija/ Купон i Servisimit Nr.2 (Kuponi plotësohet vetëm në rast reklamacioni individual))

Име/Емри:	Сер.бр./Nr.ser:	Датум на Прием/ Data:
Опис на сервиска интервенција: Pershkrimi i ndërtuarjej së servisimit:		Дата на Сервисирање: Data e servisimit
		Дата на испорака: Data e dorëzimit
		Сервисер/Serviseri:

#### Изјава

Потрошувачот има законски права кои произлегуваат од националното законодавство со кои се регулира продажбата на производите и правата не се загрозени со гаранцијата. Трошоците за отстранување на дефектите паѓаат на товар на давателот на гаранцијата.

## Гарантна изјава на продавачот

-Гарантниот рок за производот е наведен на страница 4 од гарантниот лист.  
Продавачот гарантира дека производот исправно ќе функционира во склад со наведените технички податоци и особини, ако купувачот стриктно се придржува кон упатството за рачување со уредот.  
-Продавачот гарантира дека во текот на целото гарантија рок обезбедува: отстранување на евентуални дефекти, технички недостатоци и оригинални резервни делови, на наш трошок, доколку до инспекцијата на производот е настапата на начин предвиден во упатствата за користење на продуктот.  
-Не гарантира и не сноси одговорност за софтвер (Оперативен систем, дополнително инсталирани програми и податоци кои се на Купувачот)  
-Со добивање на овој гарантен лист, се смета дека крајните купувачи е запознат и согласен со се што пишува во него  
-За сите спорови врзани за оваа гарантија надлежен ќе биде судот во Скопје  
-Доколку поправката на рекламиранот уред трае подолго од 15 (петнаесет) работни денови, гарантијата се продолжува за онолку денови колку што траела поправката на уредот Продолжувањето на гарантниот рок се учишува во гарантниот лист од страна на сервисерот.  
-Рекламашите се примат исклучиво сервисни објекти на Продавачот или договорените сервисни простории од страна на овластените лица.Адресите се наведени на страница 1 од оваа гарантија.  
-Продавачот се обврзува дека во случај на рекламијата на функционалноста на уредот во текот на гарантниот период: да го поправи, замени со друг уред кој може да биде нов или еквивалентен на нов или со уред кој има слични карактеристики или со уред предвиден од страна на Производувачот, на сопствен трошок.  
-Доколку не можеме да го отстраниме дефектот или не бидеме во можност да го заменим уредот во рок од 30денови од датумот на приемот на уредот на сервис, а купувачот ќе му биде одобрен износ во висина на цената на производот по денот на враќањето на финансиските средства.  
-Замените делови, во гарантниот период, преоглашат во сервис на ЦТ Компјутерс, сопственост на Продавачот.  
-Во технологиите кои вклучуваат врзете на производот од 3 години кој трае после истекот на гарантниот период, ќе обезбедиме сервисни услуги и резервни делови  
-Услугите на терен и/или одржување, кои не се вратични во цената на производот, се решават спрема важекиот ценовник.  
-Гарантијата на LCD панелите (за TFT мониторите и преносните компјутери) е во согласност со тековната политика на точки на дефект дадена од производителот и не се применува надвор од таките норми.

## Обврски на купувачот

Купувачот е дожджен:  
1.да при приемање на уредот воочи негова некомплетност или физичка оштетеност, бидејќи дополнителни рекламиации од тој тип нема да важат.  
2.задолжително да се придржува на упатството за употреба на уредот  
3.да обезбеди амбиентни услови кои се наведени во документацијата на уредот и да обезбеди уредот да биде заштитен од каков и да е тип на зрачење  
4.да обезбеди стабилен извор на електричко напојување  
5.пред првата употреба да се запознае со условите за работа на уредот, условите на оваа гарантија како и со техничката документација  
6.во случај на рекламијата на уредот задолжително да приложи фискална сметка (фактура) оригинален заверен гарантијски лист. Сите наведени мораат да бидат уреднополнети и заверени.  
7.Доколку не сме во можност да го попоравиме уредот или замениме со нов, еквивалентно на нов или со производ предвиден од страна на производителот, се доставува комплетната оригинална амбалажа и ќе се одбие од износот најменет за рефундирање на корисникот. Во случај на замена на уредот, ќе се задржат компонентите што фалат од комплетот на новиот уред.

## Гаранцијата не важи поради:

-неадекватна инсталација или нестручно користење или неадекватно одржување  
-механичко, хемиско или било какво друго оштетување во транспорт, при распакување или користење на уредот  
-варијација во напонот на електричната мрежа, удари од гром и пропратни појави  
-виша сила или елементарни непогоди  
-користење на софтвер, медии за препродукција (било оптички или магнетни), уреди за поврзување, други приклучни уреди, делови или потрошени материјал кој не се производ или авторизиран од страна на производителот  
-при авторизирани превози и поправки и последици настапнати од тоа  
-надворешно влијание: влага, вода, топло, вибрација, прашна, екстремни услови а наворешната средина и сл.  
-за делови кои при употреба се трошат:тонери, кертири, глава на инк-сет принтери, вълфазица повлекување, механизми за транспорт на хартија  
-за делови кои при употреба с трошат: гуми на вратата подложници на механички оштетувачи, ножеви, перки и сл.

## Губење на гаранција

-Доколку утврдиме дека (Сервис на Компјутер Дистрибуција ДООЕЛ) дека на рекламираните уреди е вршено неовластена сервисна интервенција  
-нестручно и несвесно користење на производот  
-не придржување на условите дефинирани во поглавјето обврски на купувачот, точки:2,3,4,5 и 6,

## Declarata e garancisë së shitisët

- Periodha e garancisë për produktin është e specificuar në faqen 4 të kartsës së garancisë.  
Shitësi garanton që produkti do t'ë funksionojë në mënyrë korrekte në përpunje me të dhënat teknike dhe vjetitë e specificuara, nëse blerësi respektton rreptësisht udhëzimet përfundimorë funksionimin e pësajisë.  
Shitësi garanton se gjatë gjithë periudhës së garancisë siguron: heqjen e defekteve të mundshme, të mangësive teknike dhe pjesëve rezervë origjinale, me shpenzimet tona, nëse defekti i produktit është shkaktuar në mënyrën e parashikuar në udhëzimet përfundimorë e produktit.  
-Nuk garanton dho nuk mban përgjegjësi për softuerin (Sistemi operativ, programet e instalura shëthesë dho të dhënati që i përkasin blerësit)  
- Me marrijen e kësaj karte garancie, konsiderohet se blerësi përfundimtar është i njyhor dhe patajtohet me gjithçka që shkruhet në të.  
- Për të gjitha kontestet lidhur me këtë garanci rreth që jetë kompetente gjykata në Shkup  
- Nëse riparimi i pësajisë së reklamuar zgjat më shumë se 15 (pesëmbëdhjetë) ditë pune, garancia zgjatet pëq aq ditë sa ka zgjatur riparimi i pësajisë.Zgjatja e periudhës së garancisë shënonet në fletë e garancisë nga tekniku i shërbimit.  
- Ankesat pranohen ekskluzivisht ne ambijentet e shërbimit te shitesit osi ambijentet e shërbimit te dakorduara nga personat e autorizuar Adresat Jane te listuara ne faqen 1 te kesaj garancie.  
- Shitësi merr përsipër që në rast ankesë përfundimorë e pësajisë gjatë periudhës së garancisë: ta riparoj atë, ta zëvendësojë me një pësajisë tjetër që mund të jetë e re ose ekvivalent me një të re me ose një pësajisë që ka karakteristika të njëjtashme ose me një pësajisë të siguruar nga prodhuues, me shpenzimet e tij.  
- Nëse nuk mund ta regullojmë defektin osi nuk jemi në gjendje ta zëvendësojmë pësajisen brenda 30 ditëve nga data e marrijes së pësajisë për shërbim, dho blerësit do t'ë jetë pëq aq shumë e barabartë me çmimin e produktit në ditën e rimbursimi.  
- Pësajisë e ndërruara, gjatë periudhës së garancisë, kalonin në shërbimin e CT Computers, në pronësi të Shitës.  
Gjatë jetës teknologjike të produktit për 3 vjet, cila zgjat pas skadimit të periudhës së garancisë, ne do të ofrojme shërbimë shërbimi dhe pjesë këmbimi  
- Shërbimet në terren dho/ose të mërimbajtjës, të cilat nuk përfshihen në çmimin e produktit, shlyhen sipas listës së çmimeve të vlefshme.  
- Garancia e panelit LCD (për monitorët TFT dhe kompjuterët notebook) është në përpunje me politiken aktuale të pikës së deshtimit të ofruar nga prodhuues dhe nuk zbatohet jaشتë normave të tillta.

## Detyrimet e blerësit

Blerësi është i detyruar të:

- 1. në momentin e marrjes së pajisjes, vëreni mosplotësimin e saj ose dëmtimin fizik, sepse ankesat shtesë të atij lloji nuk do të jenë të vlefshme.
- 2. është e detyrueshme respektimi i udhëzimeve për përdorimin e pajisjes
- 3. të sigurojë kushtet mjisodis që janë të përcaktuara në dokumentacionin e pajisjes dhe të sigurojë që pajisia të jetë e mbrojtur nga çdo lloj rrezatimi
- 4. per të siguruar një burim të qëndrueshëm të energjisë elektrike
- 5. Përparrë përdorimit të parë, njihuni me kushtet e funksionimit të pajisjes, kushtet e kësaj garancie si dhe me dokumentacionin teknik.
- 6. Në rast pretendimi për pajisjen, është e detyrueshme të dorëzoni një logari fiscale (fature) dhe një kartë garancie origjinale të certifikuar. Të gjitha të listuara duhet të plotësohen dhe certifikohen siç duhet
- 7. Nëse nuk jemi në gjendje të riparojmë pajisjen osa të zëvendësojmë atë me një të re, ekuivalente me një të re ose me një produkt të ofruar nga prodhuesi, paketimi i plotë original dëtohet do të dorëzohet do të zbritet nga shuma e destinuar për rimbursim përdorues. Në rastin e zëvendësimit të pajisjes, komponentët që mungojnë nga kompleti i ri i pajisjes do të mbahen

## Garancia nuk është e vlefshme për shkak të:

- instalim joadekuat ose përdorim joprofesional ose mirëmbajtje joadekuate
- dëmtimi mekanik, kimik ose ndonjë dëm tjeter gjatë transportit, gjatë shpaketimit ose përdorimit të pajisjes
- ndryshimi i tensionit te rrijet elektrik, rrujeja dhe dukurite shqeruese.
- Forca madhore ose fatkeqësítat natyrore
- përdorimi i softuerit, mediane të luajtjes (qoftë optike ose magnetike), pajisjeve lidhëse, pajisjeve të tjera lidhëse, pjesëve ose materialeve harkhuase që nuk janë produkt ose të autorizuar nga prodhuesi
- modifikimet dhe riparimet e paautorizuara dhe pasojat që rrjedhin prej tyre
- ndikimi i jashtëm: lagështia, uji, nxehësia, dridhjet, pluhuri, kushtet ekstreme dëmëjdisi i jashtëm, etj.
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: tonerët, fshkekët, kokën e printerit me bojë, têrhqës me rul, mekanizmat e transportit të letërës
- për pjesët që konsumohen gjatë përdorimit: gomat e dyerve që i nënshtrohen démtimëve mekanike, thika, pendët, etj.

## Humbja e garancisë

- Nëse konstatojmë se (Komtrej Distribucija DOOEL Service) është kryer kundër përdorimit e shërbimit në pajisjet e reklamuarë.
- përdorimi joprofesional dhe i pakujdeshëm i produktit
- mosrespektimi i kushteve të përcaktuara në kapitullin e detyrimeve të blerësit, pikat: 2, 3, 4, 5 dhe 6,

Спецификација на испорачаните производи/ Specificimi i produkteve të dorëzuara

### Производ:

### Сериски број:

Vo sluçi korisnikot na uredot da koristi ne originalen ili popravlen polinac za polnejenje na istiot, ne se priznava garancijata na celiot uređ. / Në rast se përdoruesi i pajisjes përdor një karikues jo original ose të riparuar përt ngarkuar atë, garancia e të gjithë pajisjes nuk nijhet.

- \*Гаранција на Tesla TB 36 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Tesla TV, 36 muaj
- \*Гаранција на Toshiba TB 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për Toshiba TV, 24 muaj
- \*Гаранција на TCL TB 24 месеци/ Garanci për bateri dhe përshtatës për TCL TV, 24 muaj
- \*Гаранција на Батерија за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garanci i baterisë për Laptop ACER - 12 muaj
- \*Гаранција на адаптер за Лаптоп ACER-12 месеци/ Garanci e përshtatës për Laptop ACER - 12 muaj
- \*Гаранција на Tesla фрикционери, шпорети, машини за перене, машини за сушене, машини за садови и вградни апарати 60 месеци/ Garanci për frigoriferët Tesla, soba, lavatricë, tharëse, pjatjalartëre dhe pajisje të integrueshë 60 muaj
- \*Гаранција на Tesla аспираторë 24 месеци/ Garanci për aspiratorët TESLA për 24 muaj
- \*Гаранција на Tesla микробранови печки и мали куїни апарати 12 месеци/ Garanci për furrat me mikrovalë Tesla dhe pajisjet e vogla shtëpiake për 12 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi монитори за температура и влажност 3 месеци / Garanci për monitorët Xiaomi për 3 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi мауси 6 месеци/ Garancia e mausit Xiaomi 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi PowerBank 6 месеци / Garanci për PowerBank Xiaomi për 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi слушалки 6 месеци / Garanci për kufje Xiaomi për 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi дисплејери 6 месеци / Garanci për dispenseshve Xiaomi për 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi звучници 6 месеци / Garanci për folësít Xiaomi për 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi адаптер 6 месеци / Garanci për përshtatës Xiaomi për 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi бaterier za skuter 6 месеци/ Garancia e bateri skuteri Xiaomi 6 muaj
- \*Гаранција на Xiaomi скутер,рутер, брич, алат, фен за коса,правосмукачка,TV Box, четка за заби,проектор,Humidifier,чайник,сензор,вага, Mi Camera,точак, прочистувач на воздух, часовник,телефон, Mi bands и грелки 12 месеци / Garanci për skuterin Xiaomi, ruter, brisk, Mjetet, fen për flokë, fshesë me korrent, TV Box, furçë dhëmbësh, projektorë, Humidifier, kazanët, sensorë, monitoruesit ,peshore, Mi Camera, toçak, pastrues ajri, shikoni dhe ngrohje për 12 muaj.
- \*Гаранција на Xiaomi Mi Bands и телефони 24 месеци / Garanci për Xiaomi Mi Bands dhe telefon 24 muaj
- \*Гаранција на Segway тротинети 24 месеци/ Garanci për skuteret Segway 24 muaj
- \*Гаранција на SharkNinja производи 24 месеци/ Garancia e produkteve Shark për 24 muaj

Гаранција за ACER/PackardBell Преносен Компјутер/ Garancia e laptopit ACER/PackardBell	Физичко лице 24 месеци/ Personi fizik 24 muaj	Правно лице 12 месеци/ Person juridik 12 muaj
--	---	---







